

Federal government employment

July-September 1986

L'emploi dans l'administration fédérale

Juillet-septembre 1986



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Employment and International Section,
Public Institutions Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-1843)
or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1-(613) 993-7276

Toronto

Credit Card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section internationale et de l'emploi,
Division des institutions publiques,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-1843)
ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Sturgeon Falls	(753-4888)
Halifax	(426-5331)	Winnipeg	(949-4020)
Montréal	(283-5725)	Regina	(359-5405)
Ottawa	(990-8116)	Edmonton	(420-3027)
Toronto	(966-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1-(613) 993-7276

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)

Catalogue 72-004

c.3

STATISTICS STATISTIQUE
CANADA CANADA

MAR 24 1987

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

Quarterly - Trimestriel

Federal Government Employment

L'emploi dans l'administration fédérale

ERRATA

ERRATA

July-September 1986

Juillet-septembre 1986

Table 5, page 34-47 delete Thousands of Dollars.

Tableau 5, page 34-47 supprimer Milliers de dollars.

Statistics Canada

Public Institutions Division
Employment and International
Section

System of Government Financial
Management Statistics

Federal government employment

July-September 1986

Statistique Canada

Division des institutions publiques
Section internationale et de
l'emploi

Le Système statistique de gestion
des finances publiques

L'emploi dans l'administration fédérale

Juillet-septembre 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1987

January 1987
4-2102-602

Price: Canada, \$20.00, \$80.00 a year
Other Countries, \$21.00, \$84.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 72-004 Vol. 35, No. 3

ISSN 0575-8491

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1987

Janvier 1987
4-2102-602

Prix: Canada, \$20.00, \$80.00 par année
Autres pays, \$21.00, \$84.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 72-004, vol. 35, n° 3

ISSN 0575-8491

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Marvin Blauer**, Director, Public Institutions Division
- **Murray McIlveen**, Assistant Director
- **Terry Moore**, Chief, Employment and International Section.

Information about this publication should be directed to:

Mahed Fathy, Employment and International Section, Public Institutions Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6. Telephone: 613-991-1843

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Marvin Blauer**, directeur, Division des institutions publiques
- **Murray McIlveen**, directeur adjoint
- **Terry Moore**, chef, Section internationale et de l'emploi.

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication doivent être adressées à:

Mahed Fathy, Section internationale et de l'emploi, Division des institutions publiques, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Téléphone: 613-991-1843

TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights	7
Introduction	9
Statistics Canada's System of Government Financial Management Statistics	9
Comparability with Other Statistical Frameworks	12
Historical Data	13
Coverage, Sources and Methods	14
Coverage	14
Sources	14
Methods	14
Caveats	15
Chart	
Federal Government Employment, September 1976 and 1983 to 1986	16
Graph and Explanatory Notes	18
Federal Government Employment Reported on by Statistics Canada, Treasury Board and Public Service Commission	19
Review of the Quarter July-September 1986	20
Year-Over-Year	20
Quarter-Over-Quarter	22
Functional Review	24
Year-Over-Year	24
Quarter-Over-Quarter	25
Text Table	
I. General Government Employment, Changes by Department, September 1985 to September 1986	21
II. General Government Employment, Changes by Department, June 1986 to September 1986	23

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants	7
Introduction	9
Le système statistique de gestion des finances publiques de Statistique Canada	9
Comparabilité avec d'autres classifications statistiques	12
Données chronologiques	13
Champ d'observation, sources et méthodes	14
Champ d'observation	14
Sources	14
Méthodes	14
Mise en garde	15
Graphique	
L'emploi dans l'administration fédérale, septembre 1976 et 1983 à 1986	16
Graphique et notes explicatives	18
L'emploi dans l'administration fédérale selon Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la Fonction Publique	19
Revue du trimestre juillet-septembre 1986	20
Variation annuelle	20
Variation trimestrielle	22
Revue par fonction	24
Variation annuelle	24
Variation trimestrielle	25
Tableau explicatif	
I. L'emploi dans l'administration générale, variations par ministère, septembre 1985 à septembre 1986	21
II. L'emploi dans l'administration générale, variations par ministère, juin 1986 à septembre 1986	23

TABLE OF CONTENTS – Continued

	Page
Text Table – Concluded	
III. General Government Employment, Changes by Function, September 1985 to September 1986	24
IV. General Government Employment, Changes by Function, June 1986 to September 1986	25
 Table	
1. Total Federal Government Employment and Gross Payroll	26
2. General Government, Number of Employees and Regular Payroll by Province and Occupational Category, July-September 1986	27
3. General Government, Number of Employees by Function and Occupational Category, July-September 1986	30
4. General Government, Regular Payroll by Function and Occupational Category, July-September 1986	32
5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986	34
6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986	48
7. General Government, Overtime and Retroactive Payments, July-September 1986	65
8. Federal Government Enterprises, Number of Employees and Gross Payroll by Province, July-September 1986	68

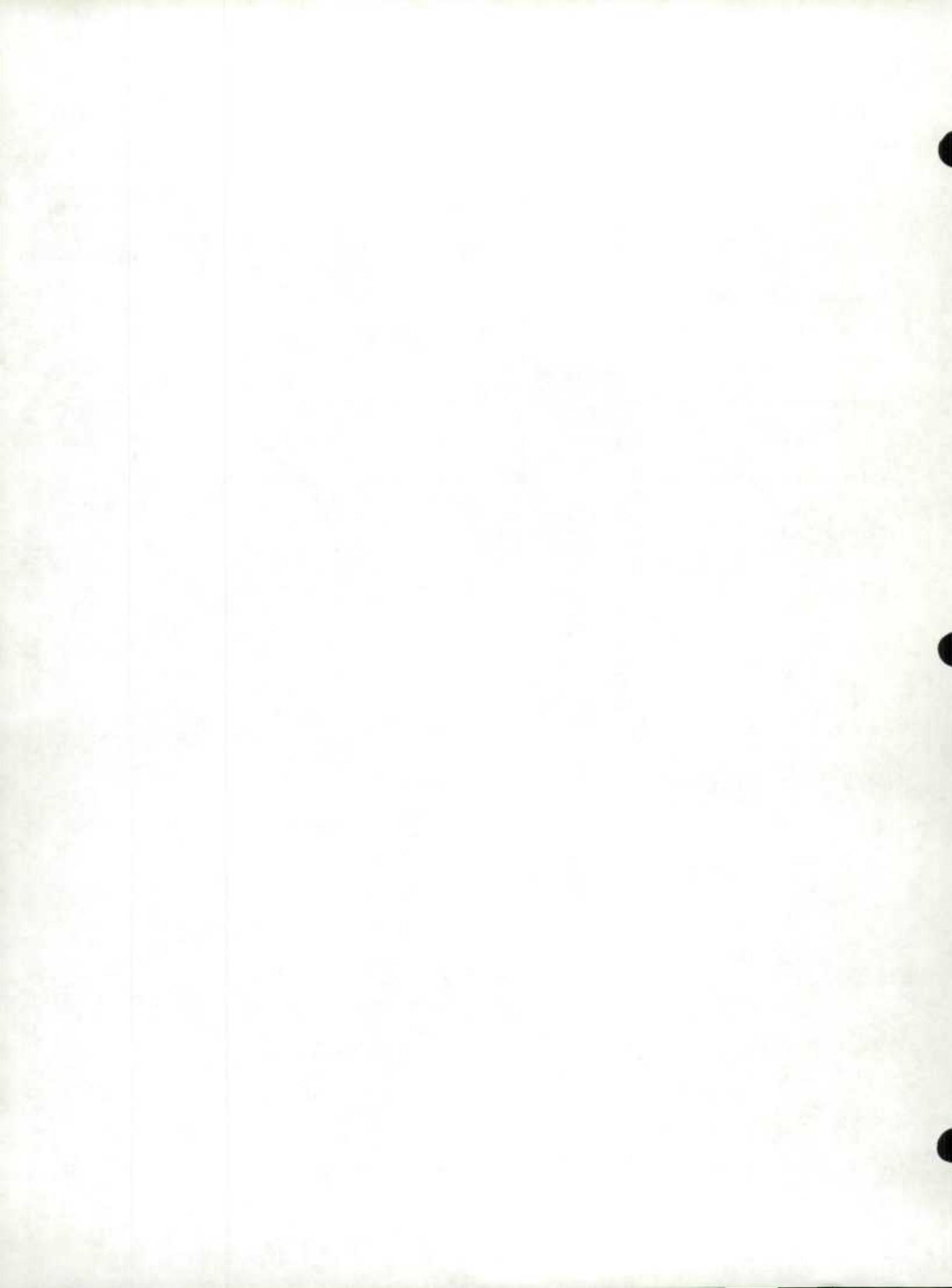
TABLE DES MATIÈRE – suite

	Page
Tableau explicatif – fin	
III. L'emploi dans l'administration générale, variations par fonction, septembre 1985 à septembre 1986	24
IV. L'emploi dans l'administration générale, variations par fonction, juin 1986 à septembre 1986	25
 Tableau	
1. Total, emploi et rémunération brute dans l'administration fédérale	26
2. Administration générale, nombre d'employés et rémunération ordinaire par province et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986	27
3. Administration générale, nombre d'employés par fonction et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986	30
4. Administration générale, rémunération ordinaire par fonction et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986	32
5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986	34
6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986	48
7. Administration générale, paiements d'heures supplémentaires et rappels de traitement, juillet-septembre 1986	65
8. Entreprises publiques fédérales, nombre d'employés et rémunération brute par province, juillet-septembre 1986	68

TABLE OF CONTENTS – Concluded

	Page		Page
Appendix		Annexe	
A. List of Special Funds and Government Enterprises	69	A. Liste des fonds spéciaux et des entreprises publiques	69
B. Classification by Function	71	B. Classement par fonction	71
C. Glossary	81	C. Terminologie	81
 CANSIM Releases	 86	 Disponibles sur CANSIM	 86
 Publications of the Public Institutions Division	 	 Publications de la Division des institutions publiques	

TABLE DES MATIÈRE – fin



HIGHLIGHTS

General Government

- Employment declined in September 1986 compared to the same month last year.
- There were 376,969 employees in departments and special funds in September 1986 as opposed to 381,783 employees in September 1985, a decrease of -1.3% or 4,814 employees. This decline marks the first year-to-year decrease for September in seven years, after a slowdown in the rate of growth which began in 1982.
- The decrease in general government employment was due primarily to a general reduction in staff in various departments and special funds. Significant decreases were reported in National Defence, Public Works, Atomic Energy of Canada Limited, National Health and Welfare and Transport.
- The above-mentioned decreases and other smaller ones were partly offset by increases in Statistics Canada, Canada Harbour Place Corporation Inc. and National Revenue, Taxation. The increase in Statistics Canada, a one time occurrence, was due to the hiring of term employees for the processing of the 1986 Census of Population. The rise in Canada Harbour Place Inc. was due to the opening in May of Expo 86 in Vancouver. The increase in National Revenue, Taxation resulted from increased person-years authorized. The decrease in other departments was the result of a reduction in person-years authorized, reflecting the government's focus on reducing the size of the Public Service required to deliver government programs as indicated in the latest budget. The decline in National Defence was caused by the cessation of student summer employment under the Challenge 86 Program a month earlier than last year. The decrease in Atomic Energy of Canada Limited was due to layoffs.

FAITS SAILLANTS

Administration générale

- L'effectif baissa en septembre 1986 par rapport au même mois de l'année précédente.
- L'effectif des ministères et des fonds spéciaux s'est fixé à 376,969 en septembre 1986 comparativement à 381,783 en septembre 1985, une diminution de -1.3% ou 4,814. Ce recul marque la première baisse de la variation annuelle pour septembre en sept ans, après le ralentissement du taux de croissance qui commença en 1982.
- La baisse de l'effectif de l'administration générale est imputable principalement à une réduction générale en personnel dans divers ministères et fonds spéciaux. Des diminutions notables ont été enregistrées à la Défense nationale, aux Travaux publics, à l'Énergie atomique du Canada Limitée, à la Santé nationale et Bien-être social et aux Transports.
- Les baisses sus-mentionnées et d'autres moins importantes ont été compensées en partie par une augmentation à Statistique Canada à la Société Place du Havre Inc. et au Revenu national, Impôt. La hausse à Statistique Canada est imputable à un évènement unique résultant de l'embauche d'employés engagés pour une période déterminée pour le traitement des données du Recensement de la population de juin 1986. La croissance de l'effectif à la Société Place du Havre Inc., est imputable à l'ouverture d'Expo 86 à Vancouver en mai. L'accroissement de l'effectif au Revenu national, Impôt s'explique par la croissance des années-personnes autorisées. La baisse de l'effectif dans d'autres ministères est imputable à une réduction des années-personnes autorisées. Le gouvernement cherche par ces mesures de réduire la taille de la Fonction publique nécessaire pour appliquer les programmes gouvernementaux comme annoncé dans le dernier budget. Le recul de l'effectif à la Défense nationale est imputable principalement à la cessation d'emplois d'été des étudiants en vertu du Programme défi 86 un mois plus tôt que l'année précédente. Celle à l'Énergie atomique du Canada Limitée s'explique par des licenciements.

Government Enterprises

- Employment declined in September 1986 compared to the same month last year.
- There were 208,134 employees in September 1986 as compared to 216,482 in June 1985, a decrease of -3.9% or 8,348 employees.
- The decrease in government enterprise employment resulted primarily from the sale of De Havilland Aircraft of Canada Limited and Canadian Arsenals Limited to the private sector. Other decreases were caused by lay-offs over the year in a number of enterprises including the Canadian National Railways.

Total Government

- Employment declined in September 1986 compared to the same month last year.
- General government and government enterprise employment totalled 585,103 employees in September 1986, compared to 598,265 employees in September 1985, a decrease of -2.2% or 13,162.

Entreprises publiques

- L'effectif baissa en septembre 1986 par rapport au même mois de l'année précédente.
- L'effectif se chiffrait à 208,134 en septembre 1986 comparativement à 216,482 en septembre 1985, soit une diminution de -3.9% ou 8,348 employés.
- La baisse de l'effectif des entreprises publiques s'explique principalement par la vente de De Havilland Aircraft of Canada Limited et les Arsenaux Canadiens Limitée au secteur privé. D'autres diminutions ont été causées par des licenciements dans un certain nombre d'entreprises y compris les Chemins de fer nationaux du Canada.

Total de l'administration publique

- L'effectif baissa en septembre 1986 par rapport au même mois de l'année précédente.
- L'effectif de l'administration générale et des entreprises publiques totalisait 585,103 en septembre 1986 comparativement à 598,265 en septembre 1985, une diminution de -2.2% ou 13,162.

INTRODUCTION

This publication presents statistical information on the number of employees and payroll of general government and government enterprises, which together form the federal government's statistical universe as defined in **The System of Government Financial Management Statistics** (Catalogue 68-507E).

Statistics Canada's System of Government Financial Management Statistics

Statistics Canada's system of government financial management statistics – FMS for short – is a standardized framework which incorporates financial statistics from all levels and agencies of government in Canada. The system has been developed over the past 50 years by Statistics Canada in co-operation with officials from every level of government, and with people from the academic and business worlds. Over the years, as the activities of governments have evolved and as the needs of people who use government financial data have changed, the FMS has been continually updated and improved.

The Need for FMS

Governments and their agencies report on their financial activities in a variety of ways, including detailed annual reports, quarterly summaries and budgets. Since these reports reflect the organization and accounting practices of the government or agency concerned there is little uniformity in the way governments produce their financial statistics. The only exception occurs at the local government level, where similar governmental bodies within the same province or territory, are required to use standardized accounting systems and reports.

The Financial Management System replaces the diverse formats of various government financial reports with a standardized framework which describes expenditures in terms of function performed and revenues raised to cover these expenditures in terms of sources. In addition, FMS tracks the effects of imbalances between revenues and expenditures on the financial assets and liabilities of governments.

Cette publication présente des données statistiques sur le nombre d'employés et sur la rémunération dans l'administration publique générale et les entreprises publiques; ensemble, elles forment l'univers statistique de l'administration fédérale défini dans la publication intitulée **Le système statistique de gestion des finances publiques** (nº 68-507F au catalogue).

Le système statistique de gestion des finances publiques de Statistique Canada

Le système statistique de gestion des finances publiques de Statistique Canada – SGF – est un ensemble normalisé qui englobe des statistiques financières de tous les paliers administratifs et organismes gouvernementaux au Canada. Il a été mis au point au cours des 50 dernières années par Statistique Canada avec la collaboration des représentants de tous les ordres d'administration, du milieu universitaire et du monde des affaires. Au fil des ans, au fur et à mesure de l'évolution des activités gouvernementales et des besoins des utilisateurs de données sur les finances publiques, le SGF a été constamment mis à jour et amélioré.

Nécessité du SGF

Les administrations publiques et leurs organismes déclarent leurs activités financières de diverses manières, notamment par des rapports annuels détaillés, par des budgets et des sommaires trimestriels. Vu que ces rapports traduisent l'organisation et les méthodes comptables de l'administration publique ou de l'organisme en question, la façon dont les administrations produisent leurs statistiques financières n'est pas très uniforme, sauf au niveau local, où des organismes gouvernementaux de même nature au sein de la même province ou du même territoire doivent utiliser des rapports et des systèmes comptables normalisés.

Le système de gestion financière, qui remplace les divers rapports financiers gouvernementaux, est un ensemble normalisé décrivant les dépenses comme étant les services assurés et les recettes perçues pour couvrir ces dépenses comme étant des sources. De plus, le SGF détermine les effets que peut avoir le déséquilibre entre les recettes et les dépenses sur l'actif financier et le passif de l'administration publique.

There are a number of advantages to compiling financial information gathered from a variety of sources into a single statistical framework. For one thing, statistics produced in conformity with FMS are consistent over long periods of time, thereby allowing for a better understanding of changing patterns in governmental financial activities. In addition, FMS permits ready comparisons of financial data, both between different governments at the same level, and between levels of governments.

Concepts Used in FMS

FMS uses a number of concepts in order to standardize financial data from a variety of sources.

Government is a key concept in the FMS framework. It includes federal and provincial governments, together with all bodies created by them including territorial governments, municipalities, other legal entities with the power to levy taxes, and all other entities created or acquired by those governments and owned by them.

For the purposes of FMS, government is divided into two universes – general government and government enterprise – each of which has three levels, federal, provincial/territorial and local.

The general government universe includes the central core of ministries and departments together with their special funds. These include all boards, agencies, commissions and similar bodies created, or acquired and owned by governments to provide services different in character, funding and/or cost from those provided by other sectors of the economy.

The government enterprise universe includes organizations created, or acquired and owned by government to sell goods or services on the open market and whose principal revenues derive from such sales.

Consolidation is another concept basic to FMS. In the general government universe, federal ministries and departments and their special funds are consolidated and treated as a single statistical unit. The same applies to each province and territory. At the local government level, consolidation is carried a step further. Statistics from all local governments (municipalities, local school authorities, special purpose authorities and their special

Le fait de regrouper des renseignements financiers provenant de diverses sources en un seul ensemble statistique présente un certain nombre d'avantages. D'abord, les statistiques produites conformément au SGF sont uniformes sur de longues périodes, ce qui permet de mieux comprendre l'évolution des activités financières gouvernementales. De plus, le SGF permet de comparer facilement les données financières de différentes administrations, au même niveau et à divers paliers.

Concepts utilisés dans le SGF

Le SGF utilise un certain nombre de concepts afin de normaliser les données financières provenant de diverses sources.

L'administration publique est un concept clé du SGF. Elle regroupe les administrations fédérale et provinciales ainsi que tous les organismes créés par elles, y compris les administrations territoriales ou municipales, d'autres entités juridiques ayant le pouvoir de prélever des impôts et toutes autres entités créées ou acquises qui appartiennent à une de ces administrations.

Dans le cadre du SGF, l'administration publique se divise en deux univers – l'univers de l'administration publique générale et celui des entreprises publiques – qui comprend chacun trois niveaux, fédéral, provincial ou territorial et local.

L'univers de l'administration publique générale regroupe les ministères et les services avec leurs fonds spéciaux. Il s'agit notamment de tous les conseils, organisations, commissions et organismes analogues créés ou acquis qui appartiennent à une des administrations publiques et qui assurent des services (financement ou autre) différents de ceux fournis par d'autres secteurs de l'économie.

L'univers des entreprises publiques englobe les organismes créées ou acquis qui appartiennent à une administration publique, chargés de vendre des biens ou des services sur le marché libre et dont les principales recettes proviennent de ces ventes.

La consolidation est un autre concept de base du SGF. Dans l'univers des administrations publiques, les ministères et les services fédéraux avec leurs fonds spéciaux sont consolidés et considérés comme une seule unité statistique. Il en va de même des provinces et des territoires. Au niveau local, la consolidation est plus poussée. Les statistiques de toutes les administrations locales (municipalités, conseils scolaires locaux, commissions spécialisées et leurs fonds spéciaux)

funds) are consolidated and treated as a single statistical unit for each province and territory. After these primary consolidations, data for each provincial and territorial government are consolidated with those of their respective local governments. This consolidation eliminates the variations among provinces and territories in the assignment of responsibilities to their respective local governments. Such variations reduce comparability when statistics for either level are considered separately. Finally, all provincial/territorial/local statistics are consolidated with federal data to produce a single set of statistics for all governments in Canada.

In the government enterprise universe, consolidation is less widespread. Generally, it is restricted to a parent company and its subsidiaries. Statistics are produced for each level of government, with separate statistical series for major divisions within the standard industrial classification system.

The Classification Framework Used in FMS

FMS uses a standardized classification framework for revenues, expenditures and assets and liabilities.

In the government enterprise universe, these terms follow classifications of the enterprise concerned as well as recommendations for profit-oriented businesses from the Canadian Institute of Chartered Accountants.

In the general government universe, revenue is classified by source – either as revenues which a government collects itself or as revenues transferred from other governments.

Money collected by a government from its own sources is further classified by origin:

- from taxes (including levies for health and social insurance);
- from natural resources;
- from privileges, licences and permits;
- from sales;
- from investments.

Revenues arising from transfers from other governments are further classified by transferor and then by purpose into general

sont consolidées et considérées comme une seule unité statistique pour chaque province et territoire. Les données pour chaque administration provinciale ou territoriale sont ensuite regroupées avec celles de leurs administrations locales respectives. Cette consolidation permet d'éliminer les variations qui existent entre les provinces et les territoires lorsqu'il s'agit de répartir les responsabilités entre leurs administrations locales respectives. Ces variations réduisent la comparabilité lorsque les statistiques pour un niveau donné sont considérées séparément. Enfin, toutes les statistiques provinciales, territoriales et locales sont consolidées avec les données fédérales pour produire une seule série de statistiques pour l'ensemble des administrations publiques du Canada.

Dans l'univers des entreprises publiques, la consolidation est moins répandue. De façon générale, elle se limite à une société mère et à ses filiales. Les statistiques sont produites pour chaque ordre d'administration, avec des séries statistiques distinctes pour les grandes divisions du système de classification des activités économiques.

Cadre de classification utilisé dans le SGF

Le SGF utilise un cadre normalisé de classification pour les recettes, les dépenses ainsi que pour l'actif et le passif.

Dans l'univers des entreprises publiques, ces termes respectent la classification ainsi que les recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés concernant les entreprises à but lucratif.

Dans l'univers de l'administration publique générale, les recettes sont classées selon la source: il peut s'agir de recettes qu'une administration recueille elle-même ou de recettes qu'elle reçoit d'autres administrations publiques sous forme de transferts.

Les recettes qu'une administration publique tire de ses sources propres sont ensuite classées selon la provenance:

- imposition (y compris les impôts prélevés pour l'assurance-maladie et l'assurance sociale);
- ressources naturelles;
- privileges, licences et permis;
- ventes;
- placements.

Les recettes provenant d'autres administrations publiques sous forme de transferts sont ensuite classées selon la provenance et l'objectif

or specific. In all cases, the principal components of each main classification are identified.

Expenditures are classified by function, either the purpose of the expenditure or the service it provides. Eighteen such functions are identified, most of which include a number of sub-functions.

Assets and liabilities are classified according to standard accounting practices, but only financial assets and liabilities are identified, since all expenditures, including purchases of fixed assets, are deemed to be current. Sub-classifications of both assets and liabilities highlight relationships between governments.

Accounting Procedures

Generally speaking, FMS statistics for the general government universe are produced according to the modified cash system of accounting which records transactions when the monies are received or spent. At the end of the accounting period, however, major transactions which have been completed (except for the receipt or disbursement of money) are accrued as receivables or payables. In addition, all transactions are deemed to be current.

In the government enterprise universe, FMS follows generally accepted accounting principles for profit-oriented business established by the Canadian Institute of Chartered Accountants.

Note: For a more detailed description of these concepts and classifications, see *The System of Government Financial Management Statistics*, Statistics Canada, 1984, Catalogue 68-507E.

Comparability with Other Statistical Frameworks

There are other statistical frameworks used to measure federal government employment and they differ from the Financial Management System.

1. Federal Public Service for which Treasury Board is the employer. This comprises departments and agencies listed in Schedule I, Part 1, of the Public Service Staff Relations Act.

(général ou particulier). Dans tous les cas, les principales composantes de chaque classification majeure sont définies.

Les dépenses sont classées selon la fonction, soit l'objectif de la dépense ou les services auxquels elles sont affectuées. On compte 18 fonctions, dont la plupart comportent un certain nombre de sous-fonctions.

L'actif et le passif sont classés selon les méthodes comptables courantes, mais seuls l'actif financier et le passif sont indiqués, étant donné que toutes les dépenses, y compris l'achat d'immobilisations, sont courantes. Les sous-classifications de l'actif et du passif soulignent les rapports qui existent entre les différentes administrations publiques.

Méthodes comptables

De façon générale, les statistiques du SGF pour l'univers de l'administration publique générale sont produites selon le système de comptabilité de caisse modifiée, qui consiste à inscrire les transactions au moment des entrées et des sorties de fonds. Cependant, à la fin de la période comptable, les transactions majeures qui ont été conclues (à l'exception des entrées ou des sorties de fonds) sont inscrites comme des comptes à recevoir ou des comptes à payer. De plus, toutes les transactions sont considérées comme courantes.

Dans l'univers des entreprises publiques, le SGF suit généralement les méthodes comptables généralement reconnues pour les entreprises à but lucratif, établies par l'Institut canadien des comptables agréés.

Nota: Pour une description plus détaillée de ces concepts et classifications, voir *Le système statistique de gestion des finances publiques*, Statistique Canada, 1984, n° 68-507F au catalogue.

Comparabilité avec d'autres classifications statistiques

Il existe d'autres classifications statistiques qui servent à mesurer l'emploi dans l'administration publique fédérale et qui diffèrent du Système de gestion financière.

1. La fonction publique fédérale pour laquelle le Conseil du Trésor agit comme employeur. Elle comprend les ministères et organismes énumérés à l'annexe I, partie 1, de la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique.

2. Federal Public Service for which the Public Service Commission has staffing authority under the Public Service Employment Act. The graph and reconciliation statement on pages 18 and 19 present the differences in federal government employment reported on by Statistics Canada, Treasury Board and Public Service Commission.
2. La fonction publique fédérale pour laquelle la Commission de la Fonction publique exerce des pouvoirs de dotation conférés en vertu de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique. Le graphique et l'état de concordance des pages 18 et 19 présentent les différences relatives à l'emploi dans l'administration publique fédérale, telles qu'elles sont analysées par Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la Fonction publique.
3. The Budgetary-Estimates, or as frequently called the "Blue Book" contain authorized person-years for only those organizations funded through the Consolidated Revenue Fund. A person-year is the unit of control for personnel resources and refers to the employment of one person for one full year or the equivalent thereof.
3. Les prévisions budgétaires, souvent appelées le "livre bleu", ne précisent les années-personnes autorisées que pour les organismes financés par le Fonds du revenu consolidé. Une année-personne est l'unité de contrôle des ressources humaines et se définit comme l'emploi d'une personne pendant une année complète ou l'équivalent.
4. Labour Division of Statistics Canada produces employment statistics by standard industrial classification. One of the industrial classifications is public administration (909-951),¹ which contains only the establishments engaged in activities that are governmental in character and those serving as internal service agencies of the public service. Government owned establishments primarily engaged in activities assigned to other industries are classified in those industries along with similar establishments owned by non-government bodies. Therefore data included in this industry division do not represent the actual number of persons employed by government at any level.
4. La Division du travail de Statistique Canada produit des statistiques sur l'emploi selon la Classification type des industries. L'administration publique (909-951)¹, qui constitue l'une de ces industries, ne regroupe que les établissements dont les activités ont un caractère essentiellement gouvernemental, et les organismes auxiliaires assurant les services internes de l'État. Les établissements publics dont l'activité dominante relève d'autres activités économiques sont classés sous les mêmes rubriques que les établissements privés semblables. Ainsi, les données publiées pour cette division économique ne représentent pas le nombre réel de personnes employées par les différentes administrations publiques.

Historical Data

Historical data are currently available from **CANSIM** data bank. Quarterly data for general government and government enterprises from March 1956 to date are located in matrix 2717; general government data {RUL} includes military personnel effective March 1969. Monthly data by province for general government and government enterprises are available from January 1974 and are located in matrix 2718, and Canadian Armed Forces data from 1969 are located in matrix 2720. For more information please contact **CANSIM** Division (613) 990-8200.

Données chronologiques

Les données chronologiques sont présentement disponibles dans la banque de données **CANSIM**. Les données trimestrielles relatives à l'administration générale et aux entreprises publiques de 1956 à ce jour sont contenues dans la matrice 2717. (Les données sur l'administration générale comprennent l'effectif militaire à partir de 1969.) Les données mensuelles par province relatives à l'administration générale et aux entreprises publiques sont disponibles à partir de janvier 1974 et se trouvent dans la matrice 2718, et les données sur l'effectif des militaires depuis 1969, dans la matrice 2720. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec la Division **CANSIM**, au numéro (613) 990-8200.

¹ Statistics Canada Employment, Earnings and Hours, Catalogue 72-002.

¹ Emploi, gains et durée du travail, Statistique Canada, n° 72-002 au catalogue.

Coverage, Sources and Methods

Coverage

Government as indicated in the introduction is divided into the general government universe and the government enterprise universe. In each case a definition of the universe and/or an explanation of what it consists of or comprises is given, e.g., general government comprises departments and special funds. Coverage of the individual entities included within each of the above universes in the present publication are listed under the appropriate heading in the appendices on page 69-85.

Statistics with respect to the following are excluded from this publication:

Members of Boards and Commissions who are paid on a per diem basis or who receive a nominal honorarium for their services; interviewers hired by Statistics Canada Regional Offices for regular surveys; members of the House of Commons and Senators; Parliamentary Secretaries, notwithstanding their membership in Parliament, Ministers of the Crown in their capacity as Ministers and Ministers of State, are included in this publication.

Sources

Statistics contained in this publication are based on information provided on magnetic tapes by the Personnel Applications Centre of the Department of Supply and Services and the Canada Post Corporation. Overtime and retroactive salary payments are extracted from the Economic Analysis printouts provided by the Department of Supply and Services. Data on the Canadian Armed Forces are reported by the Department of National Defence, and that on special funds and government enterprises originate from the Federal Government Employment survey of Public Institutions Division; and the Employment, Payrolls and Hours survey (SEPH) of Labour Division.

Methods

The number of employees indicates those on strength on the final day of the last pay period of the month, including casual, part-time and continuing employees. For most general government organizations included

Champ d'observation, sources et méthodes

Champ d'observation

Comme on l'a indiqué dans l'introduction, l'administration publique se compose de l'univers de l'administration publique générale et de celui des entreprises publiques. Chacun de ces univers est défini et (ou) son contenu, expliqué; par exemple l'univers de l'administration publique générale comprend les ministères et les fonds spéciaux. Les différentes entités au sein de ces univers sont énumérées dans les annexes de la page 69-85 de la publication présente.

Les statistiques relatives aux personnes suivantes ne figurent pas dans la présente publication:

Les membres des conseils et des commissions qui sont payés sur une base quotidienne ou qui reçoivent des honoraires nominaux pour leurs services; les interviewers engagés par les bureaux régionaux de Statistique Canada pour mener des enquêtes régulières; les membres de la Chambre des communes et du Sénat; les secrétaires parlementaires, nonobstant leur qualité de membre du Parlement, les ministres de la Couronne, en leur qualité de ministres et de ministres d'État, sont pris en compte dans cette publication.

Sources

Les statistiques de cette publication sont fondées sur des données fournies sur bande magnétique par le Service spécialisé en information sur le personnel, d'Approvisionnements et Services, et de la Société canadienne des Postes. Les données relatives aux paiements d'heures supplémentaires et aux rappels sont tirées des imprimés sur l'analyse économique fournis par le ministère d'Approvisionnements et Services. Les données sur les Forces armées canadiennes proviennent du ministère de la Défense nationale, et celles sur les fonds spéciaux et les entreprises publiques, de l'enquête sur l'emploi dans l'administration publique fédérale, menée par la Division des institutions publiques, ainsi que de l'enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH), de la Division du travail.

Méthodes

Le nombre d'employés représente les effectifs au dernier jour de la dernière période de paye du mois, y compris les employés temporaires, à temps partiel ainsi que l'effectif constant. Pour la plupart des organismes de l'administration

in this publication, the monthly regular payroll is estimated by dividing the employee's equivalent annual salary rate by 13.044 to obtain a four-week equivalent or by 8.696 for those months which contain three-pay periods. Gross payroll of government enterprises represents the actual salaries and wages paid during the month, including overtime, retroactive and other payments. Consequently, comparisons between general government and enterprise employees, and their respective payrolls are of limited value.

The current statistics are based on a complete monthly census of all entities in the federal government. Data are edited for correctness and completeness and the respondent may be contacted to confirm or explain variations. Non-respondent entities are followed up by phone to obtain information before the cut-off date. Imputations for those non-respondent entities unable to provide data are made after the cut-off date and revisions incorporating actual data are made in subsequent publications.

Estimates for non-respondent entities are based on historical data and on current information of known events that may affect employment and earnings.

Caveats

Commencing in April 1974 the employment and payroll data were presented in the Financial Management System framework for the first time and therefore comparisons with previous years data should be made only at the aggregate level.

Also, prior to the April-June 1976 issue of the publication the data excluded members of the Canadian Armed Forces and their payroll. Data on Post Office Christmas helpers were excluded prior to the October-December 1976 issue.

Commencing in the April-June 1985 issue the government enterprise universe included the Canada Post Corporation, which was part of the general government universe in previous periods. Data from April 1982 to March 1985, only have been revised to reflect this change and are currently available from CANSIM data bank.

générale inclus dans cette publication, on estime la rémunération ordinaire mensuelle en divisant le traitement annuel de l'employé par 13.044 pour obtenir un équivalent de quatre semaines, ou par 8.696 pour les mois qui contiennent trois périodes de paye. La rémunération brute des entreprises publiques représente les traitements et salaires réels payés durant le mois, y compris les paiements d'heures supplémentaires, les rappels et les pavements spéciaux. Par conséquent, on ne devrait pas attacher trop d'importance aux comparaisons entre le nombre d'employés de l'administration générale et des entreprises publiques et leur rémunération respective.

Les statistiques courantes sont fondées sur un recensement mensuel complet de toutes les entités de l'administration fédérale. On vérifie les données pour s'assurer qu'elles sont exactes et complètes, et on peut communiquer avec les enquêtés pour se faire confirmer ou expliquer certaines variations. On effectue un suivi téléphonique auprès des entités non répondantes pour obtenir l'information requise avant la date limite d'inclusion. Les imputations relatives aux entités non répondantes qui ne peuvent fournir l'information demandée sont faites après la date limite d'inclusion, et les révisions visant à incorporer les données réelles sont effectuées dans les publications subséquentes.

Les estimations relatives aux entités non répondantes reposent sur des données chronologiques et sur des statistiques se rapportant à des événements réels et pouvant influer sur l'emploi et la rémunération.

Mise en garde

Le Système de gestion financière a commencé à tenir compte des données sur l'emploi et la rémunération en avril 1974. C'est pourquoi il ne faudrait les comparer avec les données des années précédentes que de façon globale.

De plus, les données sur les membres des Forces armées canadiennes et sur leur rémunération ne figurent dans cette publication que depuis le numéro d'avril-juin 1976, et celles sur les auxiliaires de Noël engagés temporairement par les Postes, qu'à partir du numéro d'octobre-décembre de la même année.

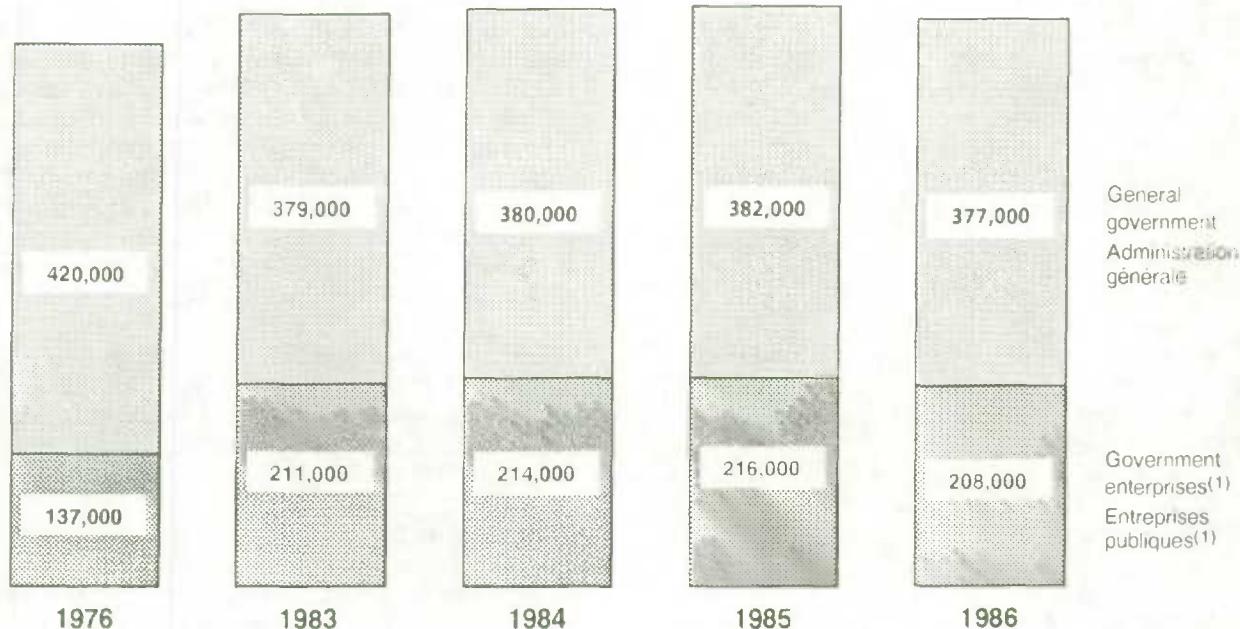
L'univers des entreprises publiques comprend à partir de l'édition d'avril-juin 1985 la Société canadienne des Postes, qui figurait dans l'univers de l'administration générale dans les périodes antérieures. Les chiffres pour la période d'avril 1982 à mars 1985 ont été rectifiés pour tenir compte de ce changement et sont présentement disponibles à la banque des données CANSIM.

During the period from June 1984 to January 1986 the following government enterprises were no longer included in the universe after their sale to the private sector: Nordair Ltd. and subsidiaries as of June 1, 1984; Northern Transportation Company Limited and Grimslaw Trucking and Distributing Ltd. as of August 1, 1985; De Havilland Aircraft of Canada Limited and Canadian Arsenals Limited as of January 1, 1986.

Durant la période de juin 1984 à janvier 1986 un certain nombre d'entreprises publiques ont cessé d'être incluses dans l'univers aux dates suivantes à cause de leur vente au secteur privé: Nordair Ltd., et filiales au 1^{er} juin 1984; Société des transports du Nord, limitée et Grimshaw Trucking and Distributing Ltd., au 1^{er} août 1985; De Havilland Aircraft of Canada Limited et les Arsenaux canadiens limitée au 1^{er} janvier 1986.

Federal Government Employment, September 1976 and 1983 to 1986

L'emploi dans l'administration fédérale, septembre 1976 et 1983 à 1986



(1) Include the Canada Post Corporation from 1983 to 1986.

(1) Comprend la société canadienne des Postes de 1983 à 1986.

The above chart indicates that during the period from September 1976 to September 1983 general government employment decreased by 41,000 or -9.8% reflecting the above mentioned change in the Canada Post Corporation, while during the period from September 1983 to September 1986 it decreased by 2,000 or -0.5%. Employment in government enterprises increased by 74,000 from 1976 to 1983 mainly due to the inclusion of the Canada Post Corporation, and it decreased by 3,000 employees from 1983 to 1986 reflecting the sale of a number of government enterprises to the private Sector.

Le graphique ci-dessus indique qu'au cours de la période de septembre 1976 à septembre 1983, l'effectif de l'administration générale a diminué de 41,000 (-9.8%) attribuable au changement susmentionné dans la Société canadienne des Postes, tandis que durant la période de septembre 1983 à septembre 1986 il a diminué de 2,000 (-0.5%). De 1976 à 1983, l'effectif des entreprises publiques a augmenté de 74,000 à cause principalement de la prise en compte de la Société canadienne des Postes, et il a baissé de 3,000 employés de 1983 à 1986 attribuable à la vente d'un certain nombre d'entreprises publiques au secteur privé.

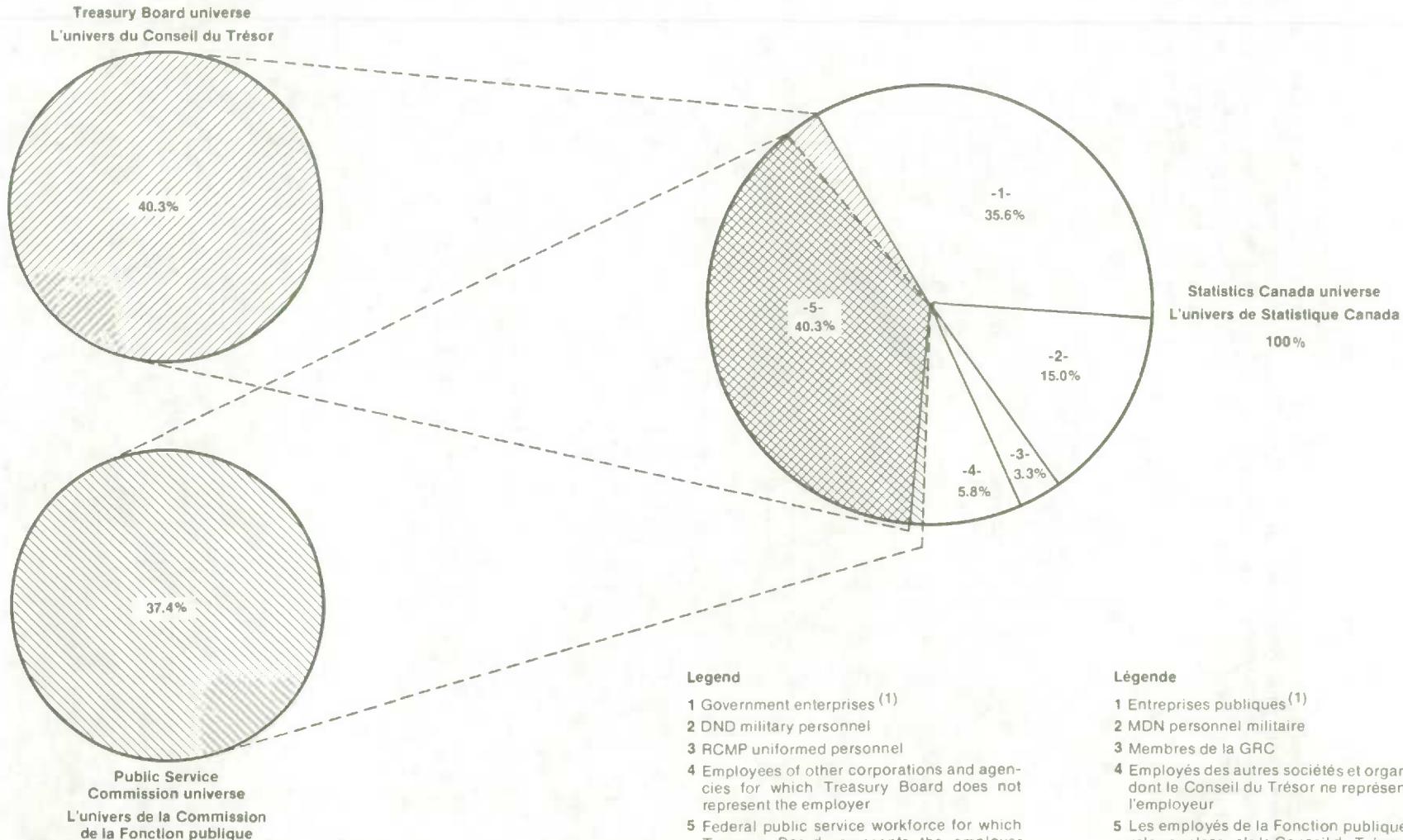
The graph and explanatory notes on page 18 and 19 have been prepared to better the understanding of the Federal Government Employment. The unit of measurement used to report the size of the Public Service is the strength – a head count at a specific point of time. The figures are not intended to be compared with person-years data since they are based on entirely different concepts and are not meant to coincide or be reconciled.

Le graphique et notes explicatives à la page 18 et 19 ont été préparés dans le but d'améliorer la compréhension de l'emploi dans l'administration fédérale. L'unité de mesure utilisée pour rendre compte de la Fonction publique est l'effectif – un dénombrement des employés à une époque déterminée. Les chiffres ne sont pas destinés à être comparés aux données sur les années-personnes parce qu'ils se fondent sur des concepts entièrement différents et qu'ils ne sont pas préparés pour coïncider ou être réconciliés.

FEDERAL GOVERNMENT EMPLOYMENT, SEPTEMBER 1986 – L'EMPLOI DANS L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE, SEPTEMBRE 1986

(Viewed by Statistics Canada, Treasury Board and the Public Service Commission –
Selon Statistique Canada, le Conseil du Trésor et la Commission de la Fonction publique)

18



Source: Public Institutions Division, Statistics Canada

Source: Division des institutions publiques, Statistique Canada

(1) Includes the Canada Post Corporation.

(1) Comprend la Société canadienne des Postes.

Federal Government Employment, September 1986**L'emploi dans l'administration fédérale, septembre 1986**

**Federal government employment reported on by Statistics Canada –
L'emploi dans l'administration fédérale selon Statistique Canada** 585,103

Less – Moins:

Government enterprise employees¹ – Employés des entreprises publiques¹	208,134
DND military personnel – Personnel militaire de la Défense nationale	87,936
RCMP uniformed personnel – Membres de la GRC	19,094
Employees of other corporations and agencies for which Treasury Board does not represent the employer – Employés des autres sociétés et organismes dont le Conseil du Trésor ne représente pas l'employeur	<u>34,253</u> 349,417

**Federal public service workforce for which Treasury Board represents the
employer² – Les employés de la Fonction publique fédérale pour lesquels le
Conseil du Trésor représente l'employeur²** 235,686

Add – Plus:

Public Service Staff Relations Board – Commission des relations de travail dans la Fonction publique	138
Northern Careers Program – Programme des carrières du Grand Nord	<u>49</u> 187

Less – Moins:

Other employees not appointed by the Public Service Commission – Employés non nommés par la Commission de la Fonction publique	1,823
Term employees appointed for less than six months – Employés nommés pour moins de six mois	<u>15,109</u> 16,932

**Federal government employment reported on by the Public Service
Commission – L'emploi dans l'administration fédérale selon la Commission
de la Fonction publique** 218,941

¹ Includes the Canada Post Corporation.

¹ Comprend la Société canadienne des Postes.

² Comprises departments and agencies listed in Schedule I, Part 1 of the Public Service Staff
Relations Act.

² Comprend les employés de ministères et organismes énumérés dans la partie 1 de l'annexe I
de la Loi sur les relations de travail dans la Fonction publique.

REVIEW OF THE QUARTER JULY-SEPTEMBER 1986

Year-Over-Year

General government employment totalled 376,969 in September 1986, a decrease of -1.3% or 4,814 and that of government enterprises totalled 208,134, a decrease of -3.9% or 8,348 from September 1985.

General government employment decreased by -1.3% or 4,567 in indeterminate employees, -0.6% or 213 in term employees and -1.0% or 34 in seasonal and casual employees.

General government gross payroll totalled \$2,975.8 million in September 1986, an increase of 10.3% or \$278.8 million from the corresponding quarter in 1985 and that of government enterprises decreased by -0.8% or \$12.1 million to a total of \$1,536.8 million.

The increase in general government gross payroll can be attributed to larger retroactive salary increase payments in 1986, an extra pay period for the Royal Canadian Mounted Police, the payments of Census employees by Statistics Canada and increased military allowances. The decrease in government enterprises can be accounted for by the decline in numbers, partly offset by an increase in the payroll of Petro-Canada and a number of enterprises.

The decline in National Defence was caused primarily by the cessation of student summer employment under the Challenge 86 Program, a month earlier in August, as opposed to September of last year. The decrease in Atomic Energy of Canada Limited was due to lay-offs over the year, while in Employment and Immigration it was largely the result of separations caused by the retirement and transfer of employees. The decreases in the departments of Public Works, Transport, Solicitor General, Supply and Services and Agriculture were due to a reduction in person-years authorized. The reduction reflects the government's continued emphasis on reducing the size of the Public Service as announced in the latest budget. The decline in Public Works was the result of reduced work load and the contracting-out of certain services to the private sector. The major factors behind the decrease in Transport were the completion of capital projects, the transfer of executive air

REVUE DU TRIMESTRE JUILLET- SEPTEMBRE 1986

Variation annuelle

L'effectif de l'administration générale s'élevait à 376,969 en septembre 1986, une baisse de -1.3% ou 4,814 et celui des entreprises publiques à atteint 208,134, un recul de -3.9% ou 8,348 par rapport à septembre 1985.

L'emploi dans l'administration générale baissa de -1.3% ou 4,567 employés nommés pour une période indéterminée, -0.6% ou 213 employés nommés pour une période déterminée et -1.0% ou 34 employés saisonniers et occasionnels.

La rémunération brute de l'administration générale s'élevait à \$2,975.8 millions en septembre 1986, une augmentation de 10.3% ou \$278.8 millions par rapport au trimestre correspondant en 1985 et celle des entreprises publiques a reculé de -0.8% ou \$12.1 millions pour atteindre un total de \$1,536.8 millions.

La hausse de la rémunération brute de l'administration générale s'explique par des paiements de rappels de traitement plus élevés en 1986, une période de paie additionnelle pour la Gendarmerie royale du Canada, le paiement des employés du recensement par Statistique Canada et la croissance des indemnités des militaires. La baisse dans les entreprises s'explique par le recul des effectifs. Diminution en partie compensée par une augmentation de la rémunération de Petro-Canada et un certain nombre d'entreprises.

La baisse de l'effectif à la Défense nationale est imputable principalement à la cessation d'emplois d'été des étudiants en vertu du Programme défi 86 un mois plus tôt en août au lieu de septembre de l'année précédente. Le recul à l'Énergie atomique du Canada Limitée s'explique par des licenciements durant l'année. Celui à Emploi et Immigration est attribuable principalement à des cessations d'emploi résultant de la retraite et le transfert d'employés. Les baisses de l'effectif dans les ministères des Travaux publics, Transports, Solliciteur général Approvisionnements et Services et à l'Agriculture s'expliquent par la réduction des années-personnes autorisées. Le gouvernement cherche par cette mesure à réduire la taille de la fonction publique nécessaire pour appliquer les programmes gouvernementaux comme annoncé dans le dernier budget. La baisse aux Travaux publics s'explique par la réduction de la charge de travail et à la conclusion de marchés de services avec le secteur privé. La diminution aux Transports est imputable principalement à

TEXT TABLE I. General Government Employment, Changes by Department, September 1985 to September 1986

TABLEAU EXPLICATIF I. L'emploi dans l'administration générale, variations par ministère, septembre 1985 à septembre 1986

Departments and special funds with significant changes in employment Ministères et fonds spéciaux qui ont enregistré des variations notables dans l'emploi	Actual change Variation réelle	Percentage change Variation en pourcentage
National Defence – Défense nationale	-1,166	-0.9
Public Works – Travaux publics	-847	-9.9
Atomic Energy of Canada Limited – Énergie atomique du Canada, Limitée	-748	-12.5
National Health and Welfare – Santé nationale et Bien-être social	-698	-7.0
Transport – Transports	-686	-3.1
Employment and Immigration – Emploi et Immigration	-542	-2.0
Correctional Service Program, of Solicitor General – Programme du service correctionnel, du Solliciteur général	-448	-4.1
Supply and services – Approvisionnements et Services	-393	-3.8
Agriculture	-381	-3.6
Statistics Canada – Statistique Canada	1,851	39.3
Canada Harbour Place Corporation Inc. – Société Place du Havre Canada Inc.	660	1,269.0

services to National Defence and the consolidation of administrative functions. The decrease in Solicitor General was due to the streamlining of administrative functions at the headquarters of the Correctional Service Program, while the decline in Supply and Services largely reflects administrative integration and improvement in data systems.

The decrease in Agriculture was mainly in the Agri-Food Program. The decline in National Health and Welfare stemmed from the gradual transfer of the administration of

l'achèvement de projets d'immobilisations, le transfert à la Défense nationale, des services de transport aériens d'officiels et le regroupement des fonctions administratives centrales. La baisse au Solliciteur général est attribuable à la rationalisation des fonctions administratives au quartier général du Service correctionnel, tandis que la baisse aux Approvisionnements et Services est imputable surtout à l'intégration des services administratifs et le perfectionnement des systèmes informatiques.

La diminution à l'Agriculture s'explique principalement par la réduction du Programme du secteur agro-alimentaire. La baisse de l'effectif à la Santé nationale et Bien-être social

health services to native people through the devolution process.

The increase in Statistics Canada was due to a one time occurrence of hiring term employees for the processing of the June 1986 Census of Population data. The growth in the Canada Harbour Place Corporation was due to the opening in May of Expo 86 in Vancouver.

The decrease in government enterprise employment was due primarily to the fact that De Havilland Aircraft of Canada Limited and Canadian Arsenals Limited were no longer included in the government enterprise universe. Other decreases stemmed from lay-offs over the year by the Canadian Broadcasting Corporation, the Canadian National Railways and the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Quarter-Over-Quarter

Compared to June 1986, the number of general government employees decreased by -4.0% or 15,729, while that of government enterprises increased by 0.3% or 531.

General government employment decreased by -24.7% or 12,584 in term employees, -0.8% or 2,682 in indeterminate employees and -12.3% or 463 in seasonal and casual employees.

The decrease in Statistics Canada was due to the separation of temporary staff hired for the June 1986 Census of Population under the Statistics Act. The decrease in Atomic Energy of Canada Limited was due to lay-offs during the quarter. The decreases in the National Research Council of Canada and the Departments of National Revenue, National Defence, Employment and Immigration, Agriculture, Indian Affairs and Northern Development, Transport, Environment and Energy, Mines and Resources were the result of the cessation of student summer employment under the Challenge 86 Program and the winding down of seasonal activities.

The increase in government enterprise employment from June 1986 was due mainly to a growth in Petro-Canada and the Canada Post Corporation. These increases were partly offset by a decrease in seasonal employment in a number of enterprises and lay-offs in the Canadian National Railways.

s'explique par le transfert graduel de l'administration des services de la santé aux autochtones.

L'accroissement de l'effectif à Statistique Canada est attribuable à un événement unique causé par l'embauche d'employés engagés pour une période déterminée pour le traitement des données du Recensement de la population en juin 1986. La croissance de l'effectif à la Société Place du Havre Inc., est imputable à l'ouverture d'Expo 86 à Vancouver en mai.

La baisse de l'effectif des entreprises publiques s'explique principalement du fait que De Havilland Aircraft of Canada Limited et les Arsenaux canadiens, limitée ont cessé d'être incluses dans l'univers statistique des entreprises publiques. D'autres diminutions ont été causées par des licenciements à Radio Canada, les Chemins de fer nationaux du Canada et la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Variation trimestrielle

Comparativement à juin 1986, l'effectif de l'administration générale a baissé de -4.0% ou 15,729, tandis que celui des entreprises publiques a augmenté de 0.3% ou 531.

L'emploi dans l'administration générale baissa de -24.7% ou 12,584 employés nommés pour une période déterminée, -0.8% ou 2,682 employés nommés pour une période indéterminée et -12.3% ou 463 employés saisonniers et occasionnels.

La baisse de l'effectif à Statistique Canada est attribuable à la cessation d'emploi des employés temporaires engagés pour le Recensement de la population en juin 1986 en vertu de la Loi sur la Statistique. Le recul de l'effectif à l'Énergie atomique du Canada Limitée s'explique par des licenciements durant le trimestre. Les baisses de l'effectif au Conseil national de recherches du Canada et les ministères du Revenu national, Défense nationale, Emploi et Immigration, Agriculture, Affaires indiennes et Nord canadien, Transports, Environnement et Énergie, Mines et Ressources est attribuable à la cessation d'emplois d'été des étudiants engagés en vertu du Programme défi 86 et au fléchissement de l'emploi saisonnier.

La hausse de l'effectif des entreprises publiques par rapport à juin 1986 s'explique principalement par la croissance des effectifs à Pétro-Canada et à la Société canadienne des Postes. Progression en partie compensée par une diminution d'emplois saisonniers dans un certain nombre d'entreprises et des licenciements aux Chemins de fer nationaux du Canada.

TEXT TABLE II. General Government Employment, Changes by Department, June 1986 to September 1986

TABLEAU EXPLICATIF II. L'emploi dans l'administration générale, variations par ministère, juin 1986 à septembre 1986

Departments and special funds with significant changes in employment	Actual change	Percentage change
Ministères et fonds spéciaux qui ont enregistré des variations notables dans l'emploi	Variation réelle	Variation en pourcentage
Statistics Canada – Statistique Canada	-3,694	-36.0
National Revenue – Revenu national	-3,519	-10.4
National Defence – Défense nationale	-1,599	-1.3
Employment and Immigration – Emploi et Immigration	-933	-3.4
Atomic Energy of Canada Limited – Énergie atomique du Canada Limitée	-651	-11.1
Agriculture	-459	-4.3
Indian Affairs and Northern Development – Affaires indiennes et Nord canadien	-450	-7.7
Transport – Transports	-444	-2.0
Environment – Environnement	-429	-3.7
National Research Council of Canada – Conseil national de recherches du Canada	-404	-11.3
Energy, Mines and Resources – Énergie, Mines et Ressources	-348	-6.3

The general government gross payroll for the quarter ending September 1986, decreased by -4.8% or \$148.5 million and that of government enterprises by -4.7% or \$76.8 million from the April-June 1986 quarter. The decrease in the former can be accounted for by an extra pay period in May, and that of the latter was due to an extra pay period for Canada Post Corporation and Air Canada employees in the previous quarter.

La rémunération brute de l'administration générale pour le trimestre terminé en septembre 1986 a diminué de -4.8% ou \$148.5 millions, et celle des entreprises publiques a baissé de -4.7% ou \$76.8 millions par rapport au trimestre avril-juin 1986. La baisse dans le premier cas s'explique par une période de paie supplémentaire en mai, tandis que celle dans le deuxième cas est attribuable à une période de paie supplémentaire pour la Société canadienne des Postes et Air Canada durant le trimestre précédent.

Functional ReviewRevue par fonction

Year-Over-Year

Variation annuelle

TEXT TABLE III. General Government Employment, Changes by Function, September 1985 to September 1986

TABLEAU EXPLICATIF III. L'emploi dans l'administration générale, variations par fonction, septembre 1985 à septembre 1986

Functions – Fonctions	Actual change	Percentage change	Departments and special funds with significant changes in employment
	Variation réelle	Variation en pourcentage	Ministères et fonds spéciaux qui ont enrégistré des variations notables dans l'emploi
Protection of persons and property – Protection de la personne et de la propriété	-2,266	-1.3	National Defence, Solicitor-General – Défense nationale, Solliciteur général.
Resource Conservation and industrial development – Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	-824	-2.6	Agriculture, Energy, Mines and Resources, Cape Breton Development Corporation – Agriculture, Énergie, Mines et Ressources Société de développement du Cap-Breton.
Research establishments – Établissements de recherches	-941	-10.0	Atomic Energy of Canada Limited – National Research Council of Canada – Énergie atomique du Canada Limitée, Conseil national de recherches du Canada.
Transportation and Communication – Transports et communications	-703	-2.7	Transport, Canadian Transport Commission, Communications – Transports, Commission canadienne des transports, Communications.
Regional planning and development – Planification et aménagement des régions	611	26.1	Canada Harbour Place Corporation Inc. – Société Place du Havre Canada Inc.
General services – Services généraux	112	0.2	Statistics Canada, National Revenue, Bank of Canada, Public Works, Supply and Services, Secretary of State – Statistique Canada, Revenu national, Banque du Canada, Travaux publics, Approvisionnements et Services, Secrétariat d'État.

Quarter-Over-Quarter

Variation trimestrielle

TEXT TABLE IV. General Government Employment, Changes by Function, June 1986 to September 1986

TABLEAU EXPLICATIF IV. L'emploi dans l'administration générale, variations par fonction, juin 1986 à septembre 1986

Functions – Fonctions	Actual change	Percentage change	Departments and special funds with significant changes in employment
	Variation réelle	Variation en pourcentage	Ministères et fonds spéciaux qui ont enrégistré des variations notables dans l'emploi
General services – Services généraux	-7,896	-10.0	Statistics Canada, National Revenue, House of Commons, Supply and Services – Statistique Canada, Revenu national, Chambre des communes, Approvisionnements et Services.
Protection of persons and property – Protection de la personne et de la propriété	-1,903	-1.1	National Defence, Solicitor-General – Défense nationale, Solliciteur général.
Resource conservation and industrial development – Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie	-1,771	-5.5	Agriculture, Canadian Forestry Service, Fisheries and Oceans, Energy, Mines and Resources, Cape Breton Development Corporation – Agriculture, Service canadien des forêts, Pêches et Océans, Énergie, Mines et Ressources, Société de développement du Cap-Breton.
Labour, employment and immigration – Travail, emploi et immigration	-1,144	-5.9	Employment and Immigration, Labour – Emploi et Immigration, Travail.
Research establishments – Établissements de recherches	-1,059	-11.1	Atomic Energy of Canada Limited, National Research Council – Énergie atomique du Canada Limitée, Conseil national de recherches du Canada.
Transportation and Communications – Transports et communications	-546	-2.1	Transport, Canadian Transport Commission – Transports, Commission canadienne des transports.

TABLE 1. Total Federal Government Employment and Gross Payroll

TABLEAU 1. Total, emploi et rémunération brute dans l'administration fédérale

	Number of employees			Gross payroll for the period ¹	
	Nombre d'employés			Rémunération brute versée au cours de la période ¹	
	July 1986	August 1986	September 1986	July- September 1986	April- June 1986
					thousands of dollars
					milliers de dollars
General government ² – Administration générale ²	394,190	387,436	376,969	2,975,752	3,124,249
Government enterprises ³ – Entreprises publiques ³	209,441	209,419	208,134	1,536,848	1,613,616
TOTAL	603,631	596,855	585,103	4,512,600	4,737,865
	Number of employees as of the last month of the period			Gross payroll for the period ¹	
	Nombre d'employés au dernier mois de la période			Rémunération brute versée au cours de la période ¹	
					thousands of dollars
					milliers de dollars
Comparative – Total – Comparatif					
April-June – 1986 – Avril-juin	600,301			4,737,865	
July-September – 1985 – Juillet-septembre	598,265			4,245,966	
Cumulative – Total – Cumulatif					
January-September – 1986 – Janvier-septembre				13,489,020	
January-September – 1985 – Janvier-septembre				13,029,220	

¹ Includes overtime and retroactive payments.¹ Comprend les paiements d'heures supplémentaires et les rappels.² Includes members of the Canadian Armed Forces.² Comprend les membres des Forces armées canadiennes.³ Includes the Canada Post Corporation.³ Comprend la Société canadienne des Postes.

TABLE 2. General Government, Number of Employees and Regular Payroll by Province and Occupational Category, July-September 1986

TABLEAU 2. Administration générale, nombre d'employés et rémunération ordinaire par province et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986

Category and province (or area) Catégorie et province (ou région)	Number of employees Nombre d'employés			Regular payroll ¹ paid during the quarter (excluding overtime and retroactive payments) Rémunération ordinaire ¹ versée au cours du trimestre (sans les paiements d'heures supplémentaires et les rappels)			
	July Juillet	August Août	Septem- ber Septembre	July Juillet	August Août	Septem- ber Septembre	Quarterly total Total trimestriel
							thousands of dollars – milliers de dollars
Executive, scientific and professional – Direction, scientifique et professionnelle							
Newfoundland and Labrador – Terre-Neuve et Labrador							
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	293	295	294	1,039	1,058	1,058	3,155
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	135	135	135	528	545	545	1,618
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	1,151	1,136	1,136	4,057	4,156	4,161	12,374
Québec	517	513	512	1,791	1,854	1,852	5,497
Ontario	5,761	5,721	5,712	20,560	20,761	20,776	62,097
Manitoba	14,921	14,849	14,839	55,976	56,901	57,004	169,881
Saskatchewan	1,218	1,209	1,275	3,877	3,975	4,100	11,952
Alberta	930	910	920	2,896	2,949	2,980	8,825
British Columbia – Colombie-Britannique	1,576	1,570	1,527	5,285	5,425	5,332	16,042
Yukon	2,079	2,070	2,068	7,035	7,245	7,263	21,543
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	187	185	181	514	533	520	1,567
Outside Canada – À l'extérieur du Canada	283	279	256	742	772	716	2,230
Total	413	418	417	2,003	2,052	2,041	6,096
Total	29,464	29,290	29,272	106,302	108,227	108,347	322,876
Administrative and foreign service – Administrative et du service extérieur							
Newfoundland and Labrador – Terre-Neuve et Labrador							
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	1,046	1,034	1,010	2,843	2,816	2,767	8,426
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	565	568	564	1,598	1,616	1,608	4,822
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2,054	2,052	2,044	5,679	5,718	5,730	17,127
Québec	1,664	1,665	1,651	4,495	4,508	4,487	13,490
Ontario	15,678	15,669	15,577	44,849	45,020	45,132	135,001
Manitoba	26,262	26,207	26,210	76,155	76,391	76,643	229,189
Saskatchewan	2,212	2,199	2,166	5,956	5,935	5,864	17,755
Alberta	1,512	1,496	1,491	4,089	4,054	4,040	12,183
British Columbia – Colombie-Britannique	2,858	2,831	2,825	7,587	7,541	7,553	22,681
Yukon	4,796	4,771	4,695	12,713	12,669	12,511	37,893
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	149	153	153	407	420	420	1,247
Outside Canada – À l'extérieur du Canada	197	193	185	568	558	540	1,666
Total	718	721	712	2,585	2,599	2,572	7,756
Total	59,711	59,559	59,283	169,526	169,844	169,867	509,237
Technical – Technique							
Newfoundland and Labrador – Terre-Neuve et Labrador							
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	1,386	1,394	1,391	3,474	3,509	3,510	10,493
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	281	277	277	622	636	640	1,898
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2,306	2,294	2,327	5,375	5,504	5,516	16,395
Québec	1,201	1,200	1,189	3,165	3,229	3,205	9,599
Ontario	5,140	5,118	5,079	12,907	13,022	12,987	38,916
Manitoba	10,793	10,731	10,681	28,031	28,407	28,383	84,821
Total	1,450	1,478	1,461	3,818	3,905	3,879	11,602

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. General Government, Number of Employees and Regular Payroll by Province and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 2. Administration générale, nombre d'employés et rémunération ordinaire par province et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

Category and province (or area)	Number of employees			Regular payroll ¹ paid during the quarter (excluding overtime and retroactive payments)			
	Nombre d'employés			Rémunération ordinaire ¹ versée au cours du trimestre (sans les paiements d'heures supplémentaires et les rappels)			
	July	August	Septem- ber	July	August	Septem- ber	Quarterly total
	Juillet	Août	Septem- bre	Juillet	Août	Septem- bre	Total trimestriel
thousands of dollars – milliers de dollars							
Technical – Concluded – Technique – fin							
Saskatchewan	913	912	878	2,171	2,188	2,140	6,499
Alberta	2,148	2,157	2,125	5,532	5,603	5,564	16,699
British Columbia – Colombie-Britannique	3,223	3,220	3,202	8,205	8,385	8,361	24,951
Yukon	218	227	225	516	545	542	1,603
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	427	430	422	989	997	975	2,961
Outside Canada – À l'extérieur du Canada	34	35	35	102	106	106	314
Total	29,520	29,473	29,292	74,906	76,038	75,808	226,752
Administrative support – Soutien administratif							
Newfoundland and Labrador – Terre-Neuve et Labrador	1,719	1,813	1,760	2,865	2,897	2,883	8,545
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	789	777	776	1,309	1,289	1,312	3,910
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	3,369	3,400	3,371	5,493	5,546	5,590	16,629
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2,518	2,497	2,474	4,142	4,118	4,151	12,411
Québec	16,891	17,037	17,027	27,859	27,975	28,200	84,034
Ontario	34,074	34,212	34,161	56,122	56,178	56,331	168,631
Manitoba	4,046	3,968	3,995	6,463	6,294	6,410	19,167
Saskatchewan	1,715	1,699	1,675	2,846	2,824	2,829	8,499
Alberta	3,746	3,737	3,735	6,093	6,081	6,150	18,324
British Columbia – Colombie-Britannique	6,923	6,691	6,554	11,290	10,928	10,809	33,027
Yukon	213	212	211	352	349	351	1,052
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	364	382	338	592	618	559	1,769
Outside Canada – À l'extérieur du Canada	471	473	470	903	925	918	2,746
Total	76,908	76,898	76,567	126,328	126,021	126,492	378,841
Operational – Exploitation							
Newfoundland and Labrador – Terre-Neuve et Labrador	1,918	1,893	1,779	3,223	3,205	3,064	9,492
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	560	573	504	906	930	838	2,674
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	6,499	6,479	6,207	11,544	11,542	11,298	34,384
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	2,323	2,306	2,237	3,973	3,950	3,914	11,837
Québec	9,432	9,382	9,177	17,194	17,082	17,004	51,280
Ontario	13,403	13,240	12,836	24,036	23,968	23,618	71,622
Manitoba	2,174	2,161	2,069	3,808	3,783	3,716	11,307
Saskatchewan	1,895	1,870	1,770	3,431	3,392	3,286	10,109
Alberta	4,300	4,280	4,117	7,778	7,759	7,685	23,222
British Columbia – Colombie-Britannique	6,896	6,917	6,815	13,922	13,984	13,975	41,881
Yukon	329	333	266	634	641	529	1,804
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	538	543	398	977	989	754	2,720
Outside Canada – À l'extérieur du Canada	58	59	58	118	120	119	357
Total	50,325	50,036	48,233	91,544	91,345	89,801	272,690

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 2. General Government, Number of Employees and Regular Payroll by Province and Occupational Category, July-September 1986 – Concluded

TABLEAU 2. Administration générale, nombre d'employés et rémunération ordinaire par province et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – fin

Category and province (or area)	Number of employees			Regular payroll ¹ paid during the quarter (excluding overtime and retroactive payments)			
	Nombre d'employés			Rémunération ordinaire ¹ versée au cours du trimestre (sans les paiements d'heures supplémentaires et les rappels)			
	July	August	Septem- ber	July	August	Septem- ber	Quarterly total
	Juillet	Août	Septem- bre	Juillet	Août	Septem- bre	Total trimestriel
thousands of dollars – milliers de dollars							
Other – Autres							
Newfoundland and Labrador – Terre-Neuve et Labrador	2,229	2,098	1,843	5,518	6,053	4,550	16,121
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	1,310	1,263	1,152	3,535	3,434	3,040	10,009
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	18,658	18,071	17,613	45,925	43,988	41,882	131,795
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	5,763	5,442	5,178	14,354	13,607	12,295	40,256
Québec	17,131	15,617	14,244	40,506	38,114	33,117	111,737
Ontario	49,322	47,716	43,871	131,183	129,084	113,708	373,975
Manitoba	7,842	7,486	7,096	20,087	19,940	17,449	57,476
Saskatchewan	4,034	3,694	3,579	11,069	12,658	9,682	33,409
Alberta	12,229	11,652	11,177	30,966	31,728	26,708	89,402
British Columbia – Colombie-Britannique	15,501	15,121	14,304	39,802	43,826	35,381	119,009
Yukon	239	237	215	508	698	503	1,709
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	735	702	633	1,642	1,845	1,333	4,820
Outside Canada – À l'extérieur du Canada	13,269	13,081	13,417	37,449	34,719	36,331	108,499
Total²	148,262	142,180	134,322	382,543	379,694	335,977	1,098,214
Total							
Newfoundland and Labrador – Terre-Neuve et Labrador	8,661	8,527	8,097	18,962	19,538	17,832	56,332
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	3,640	3,593	3,408	8,498	8,449	7,981	24,928
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	34,037	33,432	32,698	78,072	76,455	74,177	228,704
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	13,986	13,623	13,241	31,920	31,266	29,904	93,090
Québec	70,033	68,544	66,816	163,875	161,973	157,216	483,064
Ontario	148,775	146,955	142,598	371,503	370,930	355,687	1,098,120
Manitoba	18,942	18,501	18,062	44,009	43,831	41,418	129,258
Saskatchewan	10,999	10,581	10,313	26,501	28,065	24,957	79,523
Alberta	26,857	26,227	25,506	63,241	64,138	58,991	186,370
British Columbia – Colombie-Britannique	39,418	38,790	37,638	92,968	97,038	88,299	278,305
Yukon	1,335	1,347	1,251	2,931	3,187	2,865	8,983
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	2,544	2,529	2,232	5,510	5,780	4,877	16,167
Outside Canada – À l'extérieur du Canada	14,963	14,787	15,109	43,160	40,520	42,087	125,767
GRAND – TOTAL – GÉNÉRAL	394,190	387,436	376,969	951,150	951,169	906,292	2,808,611

¹ Component figures may not add due to rounding.

¹ Les parties composantes peuvent ne pas être égales au total à cause de l'arrondissement.

² Includes members of the Canadian Armed Forces and their pay and allowances.

² Comprend les membres des Forces armées canadiennes et leur solde et les indemnités des militaires.

TABLE 3. General Government, Number of Employees by Function and By Occupational Category, July-September 1986

TABLEAU 3. Administration générale, nombre d'employés par fonction et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986

Function Fonction	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administrative et du service extérieur	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres	
General services – Services généraux							
July – Juillet	7,391	23,249	2,434	25,192	5,048	14,276	77,590
August – Août	7,378	23,162	2,434	25,280	5,072	9,170	72,496
September – Septembre	7,438	23,085	2,449	25,158	5,044	7,817	70,991
Protection of persons and property¹ – Protection de la personne et de la propriété¹							
July – Juillet	3,975	6,275	3,941	15,926	28,091	111,521	169,729
August – Août	3,927	6,268	3,954	15,916	27,754	111,658	169,477
September – Septembre	3,918	6,249	3,949	15,824	26,982	109,452	166,374
Transportation and communications – Transports et communications							
July – Juillet	1,787	3,609	9,310	4,277	5,925	1,339	26,247
August – Août	1,784	3,599	9,287	4,249	5,964	1,291	26,174
September – Septembre	1,771	3,590	9,306	4,256	5,911	660	26,496
Health – Santé							
July – Juillet	2,110	835	681	1,769	744	399	6,538
August – Août	2,117	833	675	1,772	739	419	6,555
September – Septembre	2,078	820	673	1,759	707	314	6,351
Social services – Services sociaux							
July – Juillet	938	5,651	199	10,499	1,108	427	18,822
August – Août	912	5,609	198	10,502	1,086	447	18,754
September – Septembre	928	5,596	199	10,509	1,057	204	18,493
Education – Éducation							
July – Juillet	1,247	138	45	185	22	20	1,657
August – Août	1,214	136	44	187	25	19	1,625
September – Septembre	1,185	145	44	185	38	16	1,613
Resource conservation and industrial development – Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie							
July – Juillet	6,164	4,604	7,171	5,540	3,196	5,751	32,426
August – Août	6,148	4,598	7,195	5,531	3,183	5,374	32,029
September – Septembre	6,130	4,585	7,107	5,554	2,843	4,128	30,347
Environment – Environnement							
July – Juillet	2,087	961	2,293	1,241	461	647	7,690
August – Août	2,080	964	2,290	1,222	470	582	7,608
September – Septembre	2,099	961	2,267	1,218	463	599	7,217

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. General Government, Number of Employees by Function and By Occupational Category, July-September 1986 – Concluded

TABLEAU 3. Administration générale, nombre d'employés par fonction et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – fin

Function Fonction	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres	
Recreation and culture – Loisirs et culture							
July – Juillet	925	1,349	1,872	1,809	3,967	1,680	11,602
August – Août	923	1,348	1,873	1,801	4,010	1,598	11,553
September – Septembre	927	1,351	1,790	1,801	3,472	1,270	10,611
Labour, employment and immigration – Travail, emploi et immigration							
July – Juillet	565	10,128	149	7,187	60	1,643	19,732
August – Août	565	10,143	147	7,170	60	1,339	19,424
September – Septembre	563	10,006	154	7,043	60	550	18,376
Housing – Logement							
July – Juillet	8	36	x	38	–	x	85
August – Août	8	35	x	38	–	x	84
September – Septembre	8	34	x	37	–	–	81
Foreign affairs and international assistance – Affaires extérieures et aide à l'étranger							
July – Juillet	862	2,227	233	2,194	135	3,936	9,587
August – Août	861	2,226	236	2,186	134	3,928	9,571
September – Septembre	865	2,227	235	2,188	132	3,908	9,555
Regional planning and development – Planification et aménagement des régions							
July – Juillet	215	381	318	419	1,325	412	3,070
August – Août	217	372	314	421	1,301	471	3,096
September – Septembre	215	372	300	416	1,294	356	2,953
Research establishments – Établissements de recherches							
July – Juillet	1,190	268	872	632	243	6,210	9,415
August – Août	1,156	266	824	623	238	5,883	8,990
September – Septembre	1,147	262	817	617	230	5,438	8,511
TOTAL							
JULY – JUILLET	29,464	59,711	29,520	76,908	50,325	148,262	394,190
AUGUST – AOÛT	29,290	59,559	29,473	76,898	50,036	142,180	387,436
SEPTEMBER – SEPTEMBRE	29,272	59,283	29,292	76,567	48,233	134,322	376,969

¹ Includes members of the Canadian Armed Forces.

Comprend les membres des Forces armées canadiennes.

TABLE 4. General Government, Regular Payroll by Function and By Occupational Category, July-September 1986

TABLEAU 4. Administration générale, rémunération ordinaire par fonction et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986

Function Fonction	Executive, scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploi- tation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
General services – Services généraux								
July – Juillet	26,831	63,618	6,258	40,792	9,031	36,833	183,363	
August – Août	27,074	63,751	6,359	40,599	9,040	29,669	176,492	
September – Septembre	27,327	63,968	6,403	40,603	9,125	16,508	163,934	
Total	81,232	191,337	19,020	121,994	27,196	83,010	523,789	
Protection of persons and property¹ – Protection de la personne et de la propriété¹								
July – Juillet	13,743	18,087	9,705	25,511	52,291	301,210	420,546	
August – Août	13,930	18,177	9,898	25,513	51,984	307,298	426,799	
September – Septembre	14,003	18,202	9,918	25,696	51,743	281,766	401,327	
Total	41,676	54,466	29,521	76,720	156,018	890,274	1,248,672	
Transportation and communications – Transports et communications								
July – Juillet	7,070	10,863	27,203	7,156	11,078	2,371	65,742	
August – Août	7,245	10,903	27,267	7,119	11,191	2,294	66,019	
September – Septembre	7,208	10,908	27,257	7,191	11,140	1,567	65,271	
Total	21,523	32,674	81,727	21,466	33,409	6,232	197,032	
Health – Santé								
July – Juillet	6,593	2,467	1,591	2,857	1,197	746	15,451	
August – Août	6,901	2,478	1,638	2,859	1,186	780	15,842	
September – Septembre	6,828	2,451	1,632	2,860	1,142	667	15,579	
Total	20,322	7,396	4,861	8,576	3,525	2,193	46,872	
Social services – Services sociaux								
July – Juillet	3,291	15,241	528	17,567	1,715	707	39,049	
August – Août	3,298	15,129	530	17,560	1,681	747	38,945	
September – Septembre	3,329	15,105	533	17,728	1,643	462	38,800	
Total	9,918	45,475	1,591	52,855	5,039	1,916	116,794	
Education – Éducation								
July – Juillet	3,164	376	62	309	36	67	4,015	
August – Août	3,164	371	63	311	41	66	4,016	
September – Septembre	3,037	388	65	311	64	62	3,925	
Total	9,365	1,135	190	931	141	195	11,956	
Resource conservation and industrial development – Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie								
July – Juillet	23,067	15,123	15,780	9,386	5,802	10,136	79,293	
August – Août	23,873	15,176	16,520	9,374	5,784	10,332	81,059	
September – Septembre	23,857	15,190	16,362	9,494	5,265	8,912	79,081	
Total	70,797	45,489	48,662	28,254	16,851	29,380	239,433	
Environment – Environnement								
July – Juillet	7,731	2,896	5,366	2,159	799	822	19,773	
August – Août	7,927	2,919	5,468	2,127	812	743	19,995	
September – Septembre	7,969	2,925	5,427	2,158	808	288	19,576	
Total	23,627	8,740	16,261	6,444	2,419	1,853	59,344	

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. General Government, Regular Payroll by Function and By Occupational Category, July-September 1986 – Concluded

TABLEAU 4. Administration générale, rémunération ordinaire par fonction et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – fin

Function Fonction	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Recreation and culture – Loisirs et culture								
July – Juillet	2,991	3,997	4,391	3,045	6,777	2,262	23,464	
August – Août	3,077	4,011	4,416	3,037	6,855	1,884	23,279	
September – Septembre	3,115	4,032	4,282	3,054	6,124	1,838	22,445	
Total	9,183	12,040	13,089	9,136	19,756	5,984	69,188	
Labour, employment and immigration – Travail, emploi et immigration								
July – Juillet	2,277	27,368	366	11,849	108	2,342	44,310	
August – Août	2,290	27,459	368	11,811	109	1,964	43,999	
September – Septembre	2,283	27,224	385	11,696	115	1,003	42,706	
Total	6,850	82,051	1,119	35,356	332	5,309	131,015	
Housing – Logement								
July – Juillet	30	99	5	64	–	x	199	
August – Août	31	97	5	64	–	x	198	
September – Septembre	31	94	5	62	–	–	192	
Total	92	290	15	190	–	x	589	
Foreign affairs and international assistance – Affaires extérieures et aide à l'étranger								
July – Juillet	4,111	7,495	635	3,823	259	6,242	22,566	
August – Août	4,139	7,502	643	3,852	257	5,635	22,028	
September – Septembre	4,140	7,526	643	3,849	254	5,879	22,291	
Total	12,390	22,523	1,921	11,524	770	17,756	66,885	
Regional planning and development – Planification et aménagement des régions								
July – Juillet	780	1,113	698	733	1,976	523	5,823	
August – Août	797	1,093	691	735	1,943	684	5,943	
September – Septembre	795	1,090	678	738	1,933	547	5,782	
Total	2,372	3,296	2,067	2,206	5,852	1,754	17,548	
Research establishments – Établissements de recherches								
July – Juillet	4,622	783	2,318	1,077	474	18,280	27,554	
August – Août	4,481	779	2,175	1,062	464	17,595	26,555	
September – Septembre	4,423	765	2,218	1,052	444	16,479	25,382	
Total	13,526	2,327	6,711	3,191	1,382	52,354	79,491	
GRAND² – TOTAL – GÉNÉRAL²								
JULY – JUILLET	106,302	169,526	74,906	126,328	91,544	382,543	951,150	
AUGUST – AOÛT	108,227	169,844	76,038	126,021	91,345	379,694	951,169	
SEPTEMBER – SEPTMBRE	108,347	169,867	75,808	126,492	89,801	335,977	906,292	
QUARTERLY – TOTAL – TRIMESTRIEL	322,876	509,237	226,752	378,841	272,690	1,098,214	2,808,611	

¹ Includes military pay and allowances.

² Comprend la solde et les indemnités des militaires.

³ Component figures may not add due to rounding.

⁴ Les parties composantes peuvent ne pas être égales au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Agriculture								
Department – Ministère:								
July – Juillet	2,362	1,052	3,397	1,653	1,669	594	10,727	
August – Août	2,349	1,047	3,428	1,631	1,672	507	10,634	
September – Septembre	2,354	1,046	3,369	1,641	1,607	160	10,177	
Agricultural Stabilization Board – Office de stabilisation des prix agricoles:								
July – Juillet	x	9	–	31	–	–	41	
August – Août	x	9	–	31	–	–	41	
September – Septembre	x	9	–	32	–	–	42	
Canadian Dairy Commission – Commission canadienne du lait:								
July – Juillet	11	24	7	39	–	x	83	
August – Août	11	25	7	39	–	x	83	
September – Septembre	12	25	7	37	–	x	84	
Canadian Grain Commission – Commission canadienne des grains:								
July – Juillet	42	41	410	122	192	17	824	
August – Août	42	41	415	119	195	17	829	
September – Septembre	42	40	406	114	187	10	799	
Canadian Livestock Feed Board – Office canadien des provendes:								
July – Juillet	x	5	–	15	–	–	23	
August – Août	x	5	–	14	–	–	22	
September – Septembre	x	5	–	13	–	–	21	
Canadian Forestry Service – Service canadien des forêts:								
July – Juillet	444	156	384	198	129	352	1,663	
August – Août	443	157	379	196	130	273	1,578	
September – Septembre	438	158	375	200	124	36	1,331	
National Farm Products Marketing Council – Conseil national de commercialisation des produits de la ferme:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	–	–	
August – Août	x	8	x	12	–	x	27	
September – Septembre	x	8	x	11	–	x	26	
Prairie Farm Rehabilitation Administration – Administration du rétablissement agricole des Prairies:								
July – Juillet	129	100	256	146	343	8	982	
August – Août	126	96	253	147	341	8	971	
September – Septembre	126	96	236	141	336	–	935	

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explo- itation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Communications								
Department – Ministère:								
July – Juillet	435	566	569	623	65	138	2,396	
August – Août	437	563	567	610	65	142	2,384	
September – Septembre	432	568	568	621	63	143	2,395	
Canada Council – Conseil des Arts du Canada:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	237	237	
August – Août	–	–	–	–	–	234	234	
September – Septembre	–	–	–	–	–	233	233	
Canadian Film Development Corporation – Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne:								
July – Juillet	x	–	–	x	–	74	76	
August – Août	x	–	–	x	–	75	77	
September – Septembre	x	–	–	x	–	76	78	
Canadian Radio-television and Telecom- munications Commission – Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes:								
July – Juillet	65	198	8	118	–	18	407	
August – Août	64	200	8	117	–	19	408	
September – Septembre	63	201	8	115	–	11	398	
National Arts Centre Corporation – Corporation du Centre national des Arts:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	720	720	
August – Août	–	–	–	–	–	718	718	
September – Septembre	–	–	–	–	–	688	688	
National Film Board – Office national du film:								
July – Juillet	–	149	324	181	57	319	1,030	
August – Août	–	149	321	183	56	260	969	
September – Septembre	–	146	319	185	59	234	943	
National Library – Bibliothèque nationale:								
July – Juillet	198	52	58	234	x	31	574	
August – Août	195	51	59	235	x	27	568	
September – Septembre	195	51	57	235	x	17	556	
National Museums of Canada – Musées nationaux du Canada:								
July – Juillet	144	257	297	223	164	72	1,157	
August – Août	143	257	297	218	165	73	1,153	
September – Septembre	143	254	297	218	165	47	1,124	
Public Archives – Archives publiques:								
July – Juillet	130	160	127	351	29	69	866	
August – Août	130	159	127	339	28	70	853	
September – Septembre	131	159	126	333	27	5	781	

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Consumer and Corporate Affairs – Consommation et Corporations								
Department – Ministère:								
July – Juillet	307	653	543	775	38	80	2,396	
August – Août	305	656	544	781	36	65	2,387	
September – Septembre	309	657	545	773	36	34	2,354	
Restrictive Trade Practices Commission – Commission sur les pratiques restrictives du commerce:								
July – Juillet	x	5	–	8	x	4	19	
August – Août	x	5	–	8	x	4	19	
September – Septembre	x	5	–	8	x	4	19	
Standards Council of Canada – Conseil canadien des normes:								
July – Juillet	25	17	–	33	x	–	78	
August – Août	25	17	–	35	x	–	80	
September – Septembre	25	17	–	35	x	–	80	
Employment and Immigration – Emploi et Immigration								
Department – Ministère:								
July – Juillet	468	12,432	82	12,843	62	1,549	27,436	
August – Août	466	12,454	81	12,866	61	1,241	27,169	
September – Septembre	465	12,340	82	12,787	61	484	26,219	
Immigration Appeal Board – Commission d'appel de l'immigration:								
July – Juillet	5	19	x	39	–	30	95	
August – Août	5	21	x	38	–	33	99	
September – Septembre	5	21	x	39	–	33	100	
Energy, Mines and Resources – Énergie, Mines et Ressources								
Department – Ministère:								
July – Juillet	1,608	867	1,051	1,130	244	644	5,544	
August – Août	1,606	857	1,037	1,121	235	602	5,458	
September – Septembre	1,598	851	1,036	1,143	235	290	5,153	
Atomic Energy Control Board – Commission de contrôle de l'énergie atomique:								
July – Juillet	–	x	–	23	–	261	287	
August – Août	–	x	–	23	–	259	285	
September – Septembre	–	x	–	23	–	258	284	

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Opera- tional	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Energy, Mines and Resources – Concluded – Énergie, Mines et Ressources – fin								
Atomic Energy of Canada Limited – Énergie atomique du Canada, Limitée:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	5,729	5,729	
August – Août	–	–	–	–	–	5,416	5,416	
September – Septembre	–	–	–	–	–	5,225	5,225	
National Energy Board – Office national de l'énergie:								
July – Juillet	152	117	23	116	x	17	426	
August – Août	152	118	23	118	x	17	429	
September – Septembre	151	119	23	113	x	9	416	
Environment – Environnement								
Department – Ministère:								
July – Juillet	2,197	1,374	2,674	1,702	3,810	736	12,493	
August – Août	2,187	1,375	2,666	1,696	3,855	690	12,469	
September – Septembre	2,211	1,380	2,576	1,689	3,313	261	11,430	
National Battlefields Commission – Commission des champs de bataille nationaux:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	42	42	
August – Août	–	–	–	–	–	42	42	
September – Septembre	–	–	–	–	–	38	38	
External Affairs – Affaires extérieures								
Department – Ministère:								
July – Juillet	516	1,619	161	1,866	140	3,874	8,176	
August – Août	518	1,626	160	1,867	139	3,872	8,182	
September – Septembre	516	1,620	159	1,859	137	3,868	8,159	
Canadian Institute for International Peace and Security – Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiales:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	23	23	
August – Août	–	–	–	–	–	18	18	
September – Septembre	–	–	–	–	–	19	19	
Canadian International Development Agency – Agence canadienne de développement international:								
July – Juillet	186	573	18	397	x	36	1,212	
August – Août	183	568	18	388	x	34	1,193	
September – Septembre	183	572	18	390	x	17	1,182	

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
External Affairs – Concluded – Affaires extérieures – fin								
International Development Research Centre – Centre de recherches pour le développement international:								
July – Juillet	152	91	51	217	–	x	512	
August – Août	151	90	55	216	–	x	514	
September – Septembre	156	92	55	218	–	x	523	
International Joint Commission – Commission mixte internationale:								
July – Juillet	11	4	4	19	–	x	41	
August – Août	12	x	4	18	–	x	40	
September – Septembre	13	x	4	18	–	x	41	
Finance – Finances								
Department – Ministère:								
July – Juillet	326	224	38	247	9	34	878	
August – Août	326	224	37	249	9	32	877	
September – Septembre	327	222	37	251	9	30	876	
Auditor-General – Vérificateur général:								
July – Juillet	240	90	x	135	–	170	636	
August – Août	239	88	x	139	–	170	637	
September – Septembre	236	85	x	137	–	161	620	
Bank of Canada – Banque du Canada:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	2,678	2,678	
August – Août	–	–	–	–	–	2,613	2,613	
September – Septembre	–	–	–	–	–	2,595	2,595	
Insurance – Assurances:								
July – Juillet	33	129	x	59	–	x	224	
August – Août	33	130	x	59	–	x	225	
September – Septembre	34	130	x	60	–	x	227	
Tariff Board – Commission du tarif:								
July – Juillet	10	x	6	13	–	7	37	
August – Août	10	x	6	13	–	7	37	
September – Septembre	10	x	6	12	–	7	36	
Fisheries and Oceans – Pêches et Océans								
July – Juillet	1,211	872	2,369	1,040	1,072	655	7,219	
August – Août	1,212	870	2,380	1,032	1,070	612	7,176	
September – Septembre	1,202	861	2,363	1,039	977	280	6,723	

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explo- itation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Governor General – Gouverneur général								
July – Juillet	4	18	x	43	38	x	107	
August – Août	4	20	x	40	39	x	107	
September – Septembre	4	20	x	40	38	x	106	
Indian Affairs and Northern Development – Affaires indiennes et Nord canadien								
July – Juillet	1,775	1,684	369	1,426	409	179	5,842	
August – Août	1,730	1,667	368	1,421	402	177	5,765	
September – Septembre	1,698	1,664	361	1,382	223	97	5,425	
Justice								
Department – Ministère:								
July – Juillet	692	97	76	479	6	49	1,399	
August – Août	695	100	76	487	6	46	1,410	
September – Septembre	698	97	77	488	6	17	1,383	
Canadian Human Rights Commission – Commission canadienne des droits de la personne:								
July – Juillet	11	91	x	53	–	9	167	
August – Août	11	91	x	53	–	9	167	
September – Septembre	12	90	x	55	–	6	165	
Commissioner for Federal Judicial Affairs – Commissaire à la magistrature fédérale:								
July – Juillet	6	4	x	18	–	779	808	
August – Août	6	4	x	18	–	781	810	
September – Septembre	6	4	x	18	–	782	811	
Federal Court of Canada – Cour fédérale du Canada:								
July – Juillet	x	65	8	97	11	x	185	
August – Août	x	64	8	97	11	x	184	
September – Septembre	x	65	8	98	11	x	186	
Law Reform Commission of Canada – Commission de réforme du droit du Canada:								
July – Juillet	x	7	–	29	–	4	43	
August – Août	x	7	–	30	–	x	43	
September – Septembre	x	7	–	31	–	x	44	
Office of the Information and Privacy Commissioners of Canada – Bureau du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie du Canada:								
July – Juillet	5	26	x	15	–	5	52	
August – Août	4	26	x	15	–	5	51	
September – Septembre	5	27	x	15	–	4	52	

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploi- tation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Justice – Concluded – fin								
Supreme Court of Canada – Cour suprême du Canada:								
July – Juillet	9	8	7	34	12	11	81	
August – Août	9	8	7	33	12	11	80	
September – Septembre	9	8	7	32	11	11	78	
Tax Court of Canada – Cour canadienne de l'impôt:								
July – Juillet	x	16	x	40	x	9	68	
August – Août	x	16	x	38	x	9	66	
September – Septembre	x	16	x	39	x	7	65	
Labour – Travail								
Department – Ministère:								
July – Juillet	99	376	66	302	x	65	911	
August – Août	100	379	65	305	x	65	917	
September – Septembre	99	374	70	306	x	32	884	
Canada Labour Relations Board – Conseil Canadien des relations du travail:								
July – Juillet	10	28	–	48	–	12	98	
August – Août	11	28	–	49	–	12	100	
September – Septembre	11	28	x	48	–	12	100	
Canadian Centre for Occupational Health and Safety – Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	126	126	
August – Août	–	–	–	–	–	129	129	
September – Septembre	–	–	–	–	–	129	129	
National Defence¹ – Défense nationale¹								
Department – Ministère:								
July – Juillet	1,986	2,127	2,966	9,285	21,524	90,234	128,122	
August – Août	1,946	2,128	2,979	9,302	21,214	90,175	127,744	
September – Septembre	1,927	2,127	2,972	9,218	20,429	88,640	125,313	
Communications Security Establishment – Centre de la sécurité des télécommunications:								
July – Juillet	–	357	97	154	24	68	700	
August – Août	–	361	99	157	23	68	708	
September – Septembre	–	356	100	154	24	71	705	
Defence Construction (1951) Limited – Construction de défense (1951) Limitée:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	282	282	
August – Août	–	–	–	–	–	280	280	
September – Septembre	–	–	–	–	–	272	272	

See footnote(s) at end of table.
Voir notes(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 - Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 - suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Opera- tional	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explo- itation	Autres	
thousands of dollars - milliers de dollars							
National Health and Welfare - Santé nationale et Bien-être social							
Department - Ministère:							
July - Juillet	2,200	1,724	688	3,894	759	308	9,573
August - Août	2,206	1,713	682	3,891	754	323	9,569
September - Septembre	2,168	1,699	680	3,849	721	144	9,261
Medical Research Council - Conseil de recherches médicales:							
July - Juillet	-	7	-	-	-	46	53
August - Août	-	6	-	-	-	51	57
September - Septembre	-	x	-	-	-	56	58
National Revenue - Revenu national							
Customs and Excise - Douanes et Accise:							
July - Juillet	679	6,106	17	3,272	78	646	10,798
August - Août	684	6,072	18	3,299	76	644	10,793
September - Septembre	684	6,036	18	3,268	75	246	10,327
Taxation - Impôt:							
July - Juillet	2,748	7,490	186	10,356	230	197	21,207
August - Août	2,763	7,493	184	9,373	230	185	20,228
September - Septembre	2,776	7,477	182	9,312	228	39	20,014
Parliament - Parlement							
House of Commons - Chambre des communes:							
July - Juillet	-	-	-	-	-	3,503	3,503
August - Août	-	-	-	-	-	3,503	3,503
September - Septembre	-	-	-	-	-	3,188	3,188
Library of Parliament - Bibliothèque du Parlement:							
July - Juillet	101	-	-	125	5	x	234
August - Août	102	-	-	125	5	x	235
September - Septembre	103	-	-	125	5	x	236
Senate - Sénat:							
July - Juillet	-	-	-	-	-	387	387
August - Août	-	-	-	-	-	388	388
September - Septembre	-	-	-	-	-	385	385
Privy Council - Conseil privé							
Department - Ministère:							
July - Juillet	70	89	8	196	17	92	472
August - Août	69	87	8	201	17	94	476
September - Septembre	70	87	8	201	16	88	470

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Privy Council – Concluded – Conseil privé – fin								
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat – Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes:								
July – Juillet	–	10	–	12	–	x	23	
August – Août	–	10	–	12	–	x	23	
September – Septembre	–	10	–	12	–	x	23	
Chief Electoral Officer – Directeur général des élections:								
July – Juillet	4	15	11	27	8	x	67	
August – Août	4	15	11	27	8	x	67	
September – Septembre	4	14	11	26	8	x	65	
Commissioner of Official Languages – Commissaire aux langues officielles:								
July – Juillet	16	77	x	44	–	5	144	
August – Août	15	77	x	45	–	6	144	
September – Septembre	15	79	x	46	–	5	146	
Economic Council of Canada – Conseil économique du Canada:								
July – Juillet	25	–	4	26	–	72	127	
August – Août	25	–	4	26	–	71	126	
September – Septembre	24	–	4	26	–	66	120	
Federal-Provincial Relations Office – Bureau des relations fédérales-provinciales:								
July – Juillet	26	9	–	16	–	5	56	
August – Août	28	8	–	16	–	5	57	
September – Septembre	28	9	–	15	–	x	54	
Heritage Canada – Héritage Canada:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	32	32	
August – Août	–	–	–	–	–	32	32	
September – Septembre	–	–	–	–	–	32	32	
Office of the Prime Minister – Cabinet du Premier Ministre:								
July – Juillet	–	x	–	x	–	115	119	
August – Août	–	x	–	x	–	111	115	
September – Septembre	–	x	–	x	–	109	113	
Public Service Staff Relations Board – Commission des relations de travail dans la Fonction publique:								
July – Juillet	4	27	4	46	–	68	149	
August – Août	4	27	4	46	–	66	147	
September – Septembre	4	27	4	46	–	59	140	

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Public Works – Travaux publics							
Department – Ministère:							
July – Juillet	691	1,454	1,072	1,404	3,073	380	8,074
August – Août	688	1,455	1,079	1,419	3,096	455	8,192
September – Septembre	682	1,464	1,084	1,412	3,079	427	8,148
Canada Museums Construction Corporation Inc. – Société de construction des musées du Canada Inc.:							
July – Juillet	6	–	x	16	–	–	25
August – Août	8	–	–	16	–	–	24
September – Septembre	6	–	x	16	–	–	25
National Capital Commission – Commission de la Capitale nationale:							
July – Juillet	80	226	59	136	446	146	1,093
August – Août	83	221	61	137	424	135	1,061
September – Septembre	83	221	61	138	422	28	953
Regional Industrial Expansion – Expansion industrielle régionale							
Department – Ministère:							
July – Juillet	364	1,378	68	917	10	160	2,897
August – Août	361	1,374	68	917	10	137	2,867
September – Septembre	360	1,371	65	930	10	42	2,778
Cape Breton Development Corporation – Société de développement du Cap-Breton:							
July – Juillet	–	–	–	–	–	3,445	3,445
August – Août	–	–	–	–	–	3,308	3,308
September – Septembre	–	–	–	–	–	3,298	3,298
Investment Canada – Investissement Canada:							
July – Juillet	17	49	x	46	x	x	117
August – Août	17	51	x	45	x	5	122
September – Septembre	16	50	x	43	x	x	116
Textile and Clothing Board – Commission du textile et du vêtement:							
July – Juillet	x	9	–	5	–	x	18
August – Août	x	8	–	6	–	x	18
September – Septembre	x	8	–	6	–	x	18
Science and Technology – Sciences et Technologie							
Ministry of State – Département d'État:							
July – Juillet	44	40	–	38	–	25	147
August – Août	45	39	–	38	–	25	147
September – Septembre	45	37	–	39	–	24	145

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Science and Technology – Concluded – Sciences et Technologie – fin								
National Research Council of Canada – Conseil national de recherches du Canada:								
July – Juillet	1,190	223	872	574	243	454	3,556	
August – Août	1,156	221	824	564	238	441	3,444	
September – Septembre	1,147	217	817	558	230	189	3,158	
Natural Sciences and Engineering Research Council – Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie:								
July – Juillet	–	45	–	58	–	27	130	
August – Août	–	45	–	59	–	26	130	
September – Septembre	–	45	–	59	–	24	128	
Science Council of Canada – Conseil des sciences du Canada:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	32	32	
August – Août	–	–	–	–	–	32	32	
September – Septembre	–	–	–	–	–	32	32	
Secretary of State – Secrétariat d'État								
Department – Ministère:								
July – Juillet	90	1,799	47	973	4	99	3,012	
August – Août	89	1,772	45	978	4	94	2,982	
September – Septembre	90	1,772	45	964	4	59	2,934	
Advisory Council on the Status of Women – Conseil consultatif de la situation de la femme:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	38	38	
August – Août	–	–	–	–	–	39	39	
September – Septembre	–	–	–	–	–	39	39	
Public Service Commission – Commission de la Fonction publique:								
July – Juillet	707	882	51	734	26	212	2,612	
August – Août	685	889	50	734	26	221	2,605	
September – Septembre	738	894	49	727	27	198	2,633	
Social Sciences and Humanities Research Council – Conseil de recherches en sciences humaines:								
July – Juillet	x	39	–	41	–	12	93	
August – Août	x	37	–	40	–	12	90	
September – Septembre	x	41	–	38	–	12	92	
Status of Women – Office of the Co- ordinator – Situation de la femme – Bureau de la coordonatrice:								
July – Juillet	5	17	x	15	–	x	40	
August – Août	6	16	x	15	–	–	38	
September – Septembre	6	17	x	15	–	–	39	

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Solicitor General – Solliciteur général								
Department – Ministère:								
July – Juillet	66	116	7	115	–	65	369	
August – Août	64	115	7	115	–	68	369	
September – Septembre	65	115	7	111	–	34	332	
Correctional Service Program – Programme du service correctionnel:								
July – Juillet	850	1,993	63	1,554	6,086	89	10,635	
August – Août	845	1,976	61	1,541	6,064	87	10,574	
September – Septembre	839	1,962	60	1,546	6,083	34	10,524	
National Parole Board – Commission nationale des libérations conditionnelles:								
July – Juillet	7	91	x	179	x	80	360	
August – Août	7	90	x	176	x	80	356	
September – Septembre	7	91	x	173	x	72	346	
Royal Canadian Mounted Police – Gendarmerie royale du Canada:								
July – Juillet	40	238	78	2,705	368	19,435	22,864	
August – Août	39	240	77	2,680	366	19,641	23,043	
September – Septembre	40	244	76	2,686	360	19,155	22,561	
Supply and Services – Approvisionnements et Services								
Department – Ministère:								
July – Juillet	402	3,376	155	4,581	1,478	291	10,283	
August – Août	398	3,377	156	4,553	1,481	256	10,221	
September – Septembre	396	3,387	155	4,577	1,476	74	10,065	
Statistics Canada – Statistique Canada:								
July – Juillet	912	1,074	801	2,644	75	5,252	10,758	
August – Août	907	1,020	799	3,688	74	271	6,759	
September – Septembre	909	974	812	3,685	72	108	6,560	
Transport – Transports								
Department – Ministère:								
July – Juillet	1,108	2,645	8,564	3,272	5,836	930	22,355	
August – Août	1,110	2,638	8,544	3,267	5,874	878	22,311	
September – Septembre	1,111	2,631	8,568	3,274	5,825	291	21,700	
Atlantic Pilotage Authority – Administration de pilotage de l'Atlantique:								
July – Juillet	–	10	45	11	15	–	81	
August – Août	–	11	44	11	15	–	81	
September – Septembre	–	11	42	10	15	–	78	
Canadian Aviation Safety Board – Bureau canadien de la sécurité aérienne:								
July – Juillet	21	32	77	40	–	20	190	
August – Août	21	31	77	39	–	21	189	
September – Septembre	21	31	79	37	–	7	175	

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive, scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explor- ation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Transport – Concluded – Transport – fin								
Canada Harbour Place Corporation Inc. – Société Place du Havre Canada Inc.:								
July – Juillet	–	55	–	121	536	–	712	
August – Août	–	55	–	121	536	–	712	
September – Septembre	–	55	–	121	536	–	712	
Canadian Transport Commission – Commission canadienne des transports:								
July – Juillet	182	218	105	232	–	59	796	
August – Août	181	218	105	229	–	57	790	
September – Septembre	176	211	101	226	–	22	736	
Grain Transportation Agency – Office du Transport du grain:								
July – Juillet	5	10	–	11	–	x	27	
August – Août	5	10	–	10	–	x	26	
September – Septembre	5	10	–	10	–	x	26	
Great Lakes Pilotage Authority, Ltd. – Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	127	127	
August – Août	–	–	–	–	–	127	127	
September – Septembre	–	–	–	–	–	126	126	
Laurentian Pilotage Authority – Administration de pilotage des Laurentides:								
July – Juillet	–	12	20	34	9	–	75	
August – Août	–	12	20	31	10	–	73	
September – Septembre	–	12	20	28	8	–	68	
Northern Pipeline Agency – Administration du pipe-line du Nord:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	x	x	
August – Août	–	–	–	–	–	x	x	
September – Septembre	–	–	–	–	–	x	x	
Pacific Pilotage Authority – Administration de pilotage du Pacifique:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	70	70	
August – Août	–	–	–	–	–	71	71	
September – Septembre	–	–	–	–	–	71	71	
Treasury Board – Conseil du Trésor								
Department – Ministère:								
July – Juillet	196	340	12	194	–	21	763	
August – Août	192	343	12	196	–	20	763	
September – Septembre	193	341	13	195	–	17	759	

TABLE 5. General Government, Number of Employees by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Concluded

TABLEAU 5. Administration générale, nombre d'employés par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – fin

	Executive, scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction, scientifique et profes- sionnelle	Adminis- trative et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Treasury Board – Concluded – Conseil du Trésor – fin								
Comptroller General – Contrôleur général:								
July – Juillet	70	45	–	30	–	x	148	
August – Août	71	45	–	30	–	x	149	
September – Septembre	72	47	–	31	–	x	151	
Veterans Affairs – Affaires des anciens combattants								
Department – Ministère:								
July – Juillet	438	816	35	1,196	962	196	3,643	
August – Août	424	797	34	1,149	950	195	3,549	
September – Septembre	441	791	35	1,143	941	91	3,442	
Bureau of Pensions Advocates – Bureau des services juridiques des pensions:								
July – Juillet	44	22	–	67	–	x	134	
August – Août	42	23	–	70	–	x	136	
September – Septembre	43	22	–	68	–	x	134	
Canadian Pension Commission – Commission canadienne des pensions:								
July – Juillet	33	62	–	209	–	22	326	
August – Août	39	69	–	234	–	30	372	
September – Septembre	38	65	–	238	–	23	364	
Pension Review Board – Conseil de révision des pensions:								
July – Juillet	x	x	–	21	–	11	35	
August – Août	x	x	–	20	–	13	36	
September – Septembre	x	x	–	19	–	11	33	
Veterans' Land Administration – Office de l'établissement agricole des anciens combattants:								
July – Juillet	x	58	–	90	–	x	150	
August – Août	x	61	–	95	–	x	158	
September – Septembre	x	59	–	94	–	x	155	
War Veterans Allowance Board – Commission des allocations aux anciens combattants:								
July – Juillet	x	17	x	8	–	7	35	
August – Août	x	17	x	7	–	7	34	
September – Septembre	x	16	x	6	–	7	33	
TOTAL								
JULY – JUILLET	29,464	59,711	29,520	76,908	50,325	148,262	394,190	
AUGUST – AOÛT	29,290	59,559	29,473	76,898	50,036	142,180	387,436	
SEPTEMBER – SEPTEMBRE	29,272	59,283	29,292	76,567	48,233	134,322	376,969	

* Includes members of the Canadian Armed Forces.

¹ Comprend les membres des Forces armées canadiennes.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explloi- tation	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Agriculture							
Department – Ministère:							
July – Juillet	8,511	3,267	7,242	2,820	3,009	818	25,667
August – Août	8,767	3,267	7,723	2,785	3,010	707	26,259
September – Septembre	8,810	3,278	7,621	2,823	2,919	258	25,708
Total	26,088	9,812	22,586	8,428	8,938	1,783	77,634
Agricultural Stabilization Board – Office de stabilisation des prix agricoles:							
July – Juillet	5	27	–	57	–	–	90
August – Août	5	27	–	57	–	–	89
September – Septembre	5	27	–	58	–	–	91
Total	15	81	–	172	–	–	270
Canadian Dairy Commission – Commission canadienne du lait:							
July – Juillet	45	75	16	67	–	10	213
August – Août	45	80	16	67	–	5	213
September – Septembre	48	80	16	63	–	17	225
Total	138	235	48	197	–	32	651
Canadian Grain Commission – Commission canadienne des grains:							
July – Juillet	145	120	881	204	407	48	1,805
August – Août	151	120	940	200	412	50	1,873
September – Septembre	152	117	927	196	395	42	1,829
Total	448	357	2,748	600	1,214	140	5,507
Canadian Livestock Feed Board – Office canadien des provendes:							
July – Juillet	12	16	–	26	–	–	54
August – Août	12	16	–	24	–	–	52
September – Septembre	12	16	–	23	–	–	51
Total	36	48	–	73	–	–	157
Canadian Forestry Service – Service canadien des forêts:							
July – Juillet	1,611	463	894	325	232	446	3,971
August – Août	1,685	472	907	323	234	346	3,967
September – Septembre	1,672	474	898	335	228	52	3,659
Total	4,968	1,409	2,699	983	694	844	11,597
National Farm Products Marketing Council – Conseil national de commercialisation des produits de la ferme:							
July-Juillet	–	–	–	–	–	–	–
August – Août	9	31	7	21	–	10	77
September – Septembre	9	31	7	19	–	10	76
Total	18	62	14	40	–	20	153

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres	

thousands of dollars – milliers de dollars

Agriculture – Concluded – fin

Prairie Farm Rehabilitation Administration –
Administration du rétablissement agricole
des Prairies:

July – Juillet	451	296	545	249	583	10	2,132
August – Août	452	285	541	250	580	10	2,118
September – Septembre	452	285	518	246	574	–	2,075
Total	1,355	866	1,604	745	1,737	20	6,325

Communications

Department – Ministère:

July – Juillet	1,787	1,745	1,642	1,054	128	203	6,558
August – Août	1,846	1,742	1,649	1,033	129	204	6,602
September – Septembre	1,832	1,762	1,653	1,055	126	207	6,635
Total	5,465	5,249	4,944	3,142	383	614	19,795

Canada Council – Conseil des Arts du Canada:

July – Juillet	–	–	–	–	–	616	616
August – Août	–	–	–	–	–	600	600
September – Septembre	–	–	–	–	–	595	595
Total	–	–	–	–	–	1,811	1,811

Canadian Film Development Corporation –
Société de développement de l'industrie
cinématographique canadienne:

July – Juillet	4	–	–	x	–	185	191
August – Août	4	–	–	x	–	189	195
September – Septembre	4	–	–	x	–	191	197
Total	12	–	–	6	–	565	583

Canadian Radio-television and Telecommuni-
cations Commission – Conseil de la radiodiffu-
sion et des télécommunications canadiennes:

July – Juillet	285	659	21	218	–	67	1,250
August – Août	286	670	21	215	–	70	1,263
September – Septembre	281	675	21	212	–	61	1,251
Total	852	2,004	63	645	–	198	3,764

National Arts Centre Corporation –
Corporation du Centre national des Arts:

July – Juillet	–	–	–	–	–	727	727
August – Août	–	–	–	–	–	610	610
September – Septembre	–	–	–	–	–	816	816
Total	–	–	–	–	–	2,153	2,153

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Communications – Concluded – fin								
National Film Board – Office national du film:								
July – Juillet	–	436	872	300	90	479	2,177	
August – Août	–	435	867	303	89	240	1,934	
September – Septembre	–	432	870	310	93	320	2,025	
Total	–	1,303	2,609	913	272	1,039	6,136	
National Library – Bibliothèque nationale:								
July – Juillet	505	152	124	407	x	50	1,240	
August – Août	500	153	127	409	x	47	1,238	
September – Septembre	503	153	122	409	x	39	1,228	
Total	1,508	458	373	1,225	6	136	3,706	
National Museums of Canada – Musées nationaux du Canada:								
July – Juillet	520	769	783	382	322	119	2,896	
August – Août	539	773	789	373	323	122	2,919	
September – Septembre	546	767	787	373	323	88	2,884	
Total	1,605	2,309	2,359	1,128	968	329	8,699	
Public Archives – Archives publiques:								
July – Juillet	379	467	305	588	49	93	1,880	
August – Août	399	468	306	573	47	93	1,887	
September – Septembre	403	470	303	563	46	13	1,798	
Total	1,181	1,405	914	1,724	142	199	5,565	
Consumer and Corporate Affairs – Consommation et Corporations								
Department – Ministère:								
July – Juillet	1,120	2,000	1,302	1,306	65	132	5,924	
August – Août	1,173	2,017	1,328	1,314	61	113	6,007	
September – Septembre	1,179	2,019	1,332	1,308	61	82	5,981	
Total	3,472	6,036	3,962	3,928	187	327	17,912	
Restrictive Trade Practices Commission – Commission sur les pratiques restrictives du commerce:								
July – Juillet	5	16	–	15	x	24	61	
August – Août	5	16	–	15	x	24	61	
September – Septembre	5	16	–	15	x	25	62	
Total	15	48	–	45	6	73	184	
Standards Council of Canada – Conseil canadien des normes:								
July – Juillet	99	49	–	48	8	–	204	
August – Août	99	58	–	54	5	–	216	
September – Septembre	102	46	–	51	5	–	204	
Total	300	153	–	153	18	–	624	

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploi- tation	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Employment and Immigration – Emploi et immigration							
Department – Ministère:							
July – Juillet	1,904	33,121	196	21,335	111	2,027	58,694
August – Août	1,902	33,221	194	21,345	109	1,624	58,396
September – Septembre	1,898	33,034	196	21,372	116	697	57,313
Total	5,704	99,376	586	64,052	336	4,348	174,403
Immigration Appeal Board – Commission d'appel de l'immigration:							
July – Juillet	17	54	5	73	–	152	301
August – Août	17	61	5	72	–	173	327
September – Septembre	17	63	5	74	–	173	331
Total	51	178	15	219	–	498	959
Energy, Mines and Resources – Énergie, Mines et Ressources							
Department – Ministère:							
July – Juillet	6,149	2,666	2,448	1,902	491	886	14,542
August – Août	6,397	2,654	2,555	1,888	474	819	14,788
September – Septembre	6,369	2,647	2,556	1,926	473	435	14,406
Total	18,915	7,967	7,559	5,716	1,438	2,140	43,736
Atomic Energy Control Board – Commission de contrôle de l'énergie atomique:							
July – Juillet	–	10	–	46	–	894	951
August – Août	–	10	–	46	–	890	946
September – Septembre	–	10	–	47	–	888	945
Total	–	30	–	139	–	2,672	2,842
Atomic Energy of Canada Limited – Énergie atomique du Canada, Limitée:							
July – Juillet	–	–	–	–	–	17,252	17,252
August – Août	–	–	–	–	–	16,588	16,588
September – Septembre	–	–	–	–	–	15,823	15,823
Total	–	–	–	–	–	49,663	49,663
National Energy Board – Office national de l'énergie:							
July – Juillet	602	389	55	195	x	68	1,311
August – Août	615	395	56	198	x	71	1,336
September – Septembre	613	398	56	191	x	60	1,321
Total	1,830	1,182	167	584	6	199	3,968
Environment – Environnement							
Department – Ministère:							
July – Juillet	8,013	4,109	6,035	2,921	6,494	929	28,501
August – Août	8,188	4,127	6,105	2,910	6,575	876	28,781
September – Septembre	8,249	4,153	5,953	2,939	5,843	350	27,487
Total	24,450	12,389	18,093	8,770	18,912	2,155	84,769

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explor- ation	Autres	

thousands of dollars – milliers de dollars

Environment – Concluded –
Environnement – fin

National Battlefields Commission – Commission des champs de bataille nationaux:							
July – Juillet	–	–	–	–	–	70	70
August – Août	–	–	–	–	–	70	70
September – Septembre	–	–	–	–	–	64	64
Total	–	–	–	–	–	204	204

External Affairs – Affaires extérieures

Department – Ministère:							
July – Juillet	2,633	5,449	436	3,258	268	6,128	18,171
August – Août	2,647	5,465	437	3,294	266	5,528	17,636
September – Septembre	2,635	5,454	435	3,282	263	5,787	17,855
Total	7,915	16,368	1,308	9,834	797	17,443	53,662

**Canadian Institute for International Peace
and Security – Institut canadien pour
la paix et la sécurité mondiales:**

July – Juillet	–	–	–	–	–	54	54
August – Août	–	–	–	–	–	47	47
September – Septembre	–	–	–	–	–	50	50
Total	–	–	–	–	–	151	151

**Canadian International Development
Agency – Agence canadienne de
développement international:**

July – Juillet	857	1,915	44	689	x	51	3,558
August – Août	864	1,913	45	675	x	48	3,547
September – Septembre	867	1,941	45	680	x	29	3,564
Total	2,588	5,769	134	2,044	9	128	10,669

International Development Research Centre –
**Centre de recherches pour le dévellope-
ment international:**

July – Juillet	588	284	149	338	–	x	1,360
August – Août	588	284	156	343	–	5	1,377
September – Septembre	594	288	158	339	–	5	1,384
Total	1,770	856	463	1,020	–	12	4,121

International Joint Commission –
Commission mixte internationale:

July – Juillet	47	12	9	32	–	14	114
August – Août	53	8	9	30	–	14	114
September – Septembre	57	8	9	31	–	14	120
Total	157	28	27	93	–	42	348

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administrative et du service extérieur	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploi- tation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Finance – Finances								
Department – Ministère:								
July – Juillet	1,342	679	85	426	14	115	2,661	
August – Août	1,363	682	84	429	14	110	2,681	
September – Septembre	1,367	677	85	432	14	110	2,684	
Total	4,072	2,038	254	1,287	42	335	8,026	
Auditor General – Vérificateur général:								
July – Juillet	778	310	x	232	–	614	1,937	
August – Août	775	303	x	240	–	615	1,934	
September – Septembre	767	299	x	237	–	607	1,912	
Total	2,320	912	6	709	–	1,836	5,783	
Bank of Canada – Banque du Canada:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	5,530	5,530	
August – Août	–	–	–	–	–	5,452	5,452	
September – Septembre	–	–	–	–	–	5,502	5,502	
Total	–	–	–	–	–	16,484	16,484	
Insurance – Assurances:								
July – Juillet	129	438	4	99	–	7	677	
August – Août	134	441	4	99	–	7	686	
September – Septembre	141	441	4	100	–	7	694	
Total	404	1,320	12	298	–	21	2,057	
Tariff Board – Commission du tarif:								
July – Juillet	48	x	15	22	–	40	128	
August – Août	48	x	15	22	–	41	128	
September – Septembre	48	x	15	20	–	41	127	
Total	144	9	45	64	–	122	383	
Fisheries and Oceans – Pêches et Océans								
July – Juillet	4,386	2,674	5,385	1,754	1,816	844	16,860	
August – Août	4,581	2,672	5,504	1,739	1,820	793	17,109	
September – Septembre	4,565	2,667	5,473	1,778	1,707	387	16,576	
Total	13,532	8,013	16,362	5,271	5,343	2,024	50,545	
Governor General – Gouverneur général								
July – Juillet	20	52	5	74	61	12	222	
August – Août	20	57	5	67	63	12	224	
September – Septembre	20	56	5	66	62	12	222	
Total	60	165	15	207	186	36	668	
Indian Affairs and Northern Development – Affaires indiennes et Nord canadien								
July – Juillet	5,218	4,992	893	2,383	740	271	14,496	
August – Août	5,223	4,961	905	2,376	728	275	14,468	
September – Septembre	5,095	4,952	890	2,342	430	173	13,882	
Total	15,536	14,905	2,688	7,101	1,898	719	42,846	

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Justice								
Department – Ministère:								
July – Juillet	2,589	281	176	794	9	108	3,957	
August – Août	2,587	290	177	805	9	97	3,965	
September – Septembre	2,604	284	179	809	9	57	3,942	
Total	7,780	855	532	2,408	27	262	11,864	
Canadian Human Rights Commission – Commission canadienne des droits de la personne:								
July – Juillet	45	282	7	90	–	25	449	
August – Août	46	285	7	90	–	25	453	
September – Septembre	50	282	4	93	–	22	451	
Total	141	849	18	273	–	72	1,353	
Commissioner for Federal Judicial Affairs – Commissaire à la magistrature fédérale:								
July – Juillet	23	13	x	33	–	6,415	6,486	
August – Août	23	13	x	33	–	6,431	6,503	
September – Septembre	23	13	x	33	–	6,439	6,510	
Total	69	39	6	99	–	19,285	19,498	
Federal Court of Canada – Cour fédérale du Canada:								
July – Juillet	7	182	21	169	16	11	407	
August – Août	7	179	21	168	16	11	404	
September – Septembre	7	182	21	171	16	12	409	
Total	21	543	63	508	48	34	1,220	
Law Reform Commission of Canada – Commission de réforme du droit du Canada:								
July – Juillet	12	18	–	50	–	25	106	
August – Août	12	18	–	52	–	19	102	
September – Septembre	12	18	–	53	–	19	103	
Total	36	54	–	155	–	63	311	
Office of the Information and Privacy Commissioners of Canada – Bureau du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie du Canada:								
July – Juillet	23	81	x	24	–	27	157	
August – Août	19	83	x	25	–	27	156	
September – Septembre	25	87	x	25	–	26	165	
Total	67	251	6	74	–	80	478	
Supreme Court of Canada – Cours suprême du Canada:								
July – Juillet	31	22	16	59	20	17	165	
August – Août	31	23	16	58	20	17	164	
September – Septembre	31	23	16	56	18	17	161	
Total	93	68	48	173	58	51	490	

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Justice – Concluded – fin							
Tax Court of Canada – Cour canadienne de l'impôt:							
July – Juillet	x	45	x	66	x	48	165
August – Août	x	45	x	63	x	48	162
September – Septembre	x	45	x	65	x	46	162
Total	6	135	6	194	6	142	489
Labour – Travail							
Department – Ministère:							
July – Juillet	402	1,179	169	514	5	114	2,383
August – Août	414	1,193	172	521	5	115	2,420
September – Septembre	412	1,190	184	521	5	79	2,391
Total	1,228	3,562	525	1,556	15	308	7,194
Canada Labour Relations Board – Conseil Canadien des relations du travail:							
July – Juillet	34	88	–	84	–	74	280
August – Août	37	88	–	85	–	76	287
September – Septembre	37	88	x	84	–	76	288
Total	108	264	x	253	–	226	855
Canadian Centre for Occupational Health and Safety – Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail:							
July – Juillet	–	–	–	–	–	318	318
August – Août	–	–	–	–	–	326	326
September – Septembre	–	–	–	–	–	338	338
Total	–	–	–	–	–	982	982
National Defence¹ – Défense nationale¹							
Department – Ministère:							
July – Juillet	6,892	6,101	7,244	14,360	37,889	240,358	312,843
August – Août	6,989	6,161	7,406	14,399	37,460	219,288	291,703
September – Septembre	6,969	6,232	7,418	14,535	37,130	219,219	291,503
Total	20,850	18,494	22,068	43,294	112,479	678,865	896,049
Communications Security Establishment – Centre de la sécurité des télécommunications:							
July – Juillet	–	1,060	291	294	42	263	1,950
August – Août	–	1,068	297	304	41	263	1,974
September – Septembre	–	1,057	301	300	43	275	1,977
Total	–	3,185	889	898	126	801	5,901

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued**TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite**

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
National Defence¹ – Concluded –							
Défense nationale¹ – fin							
Defence Construction (1951) Limited –							
Construction de défense (1951) Limitée:							
July – Juillet	–	–	–	–	–	684	684
August – Août	–	–	–	–	–	696	696
September – Septembre	–	–	–	–	–	1,002	1,002
Total	–	–	–	–	–	2,382	2,382
National Health and Welfare – Santé nationale et Bien-être social							
Department – Ministère:							
July – Juillet	7,000	4,948	1,608	6,439	1,218	423	21,637
August – Août	7,312	4,943	1,655	6,433	1,208	433	21,984
September – Septembre	7,242	4,916	1,649	6,414	1,163	212	21,594
Total	21,554	14,807	4,912	19,286	3,589	1,068	65,215
Medical Research Council – Conseil de recherches médicales:							
July – Juillet	–	24	–	–	–	113	136
August – Août	–	19	–	–	–	128	146
September – Septembre	–	6	–	–	–	145	150
Total	–	49	–	–	–	386	432
National Revenue – Revenu national							
Customs and Excise – Douanes et Accise:							
July – Juillet	2,304	15,302	38	5,314	125	777	23,860
August – Août	2,335	15,239	41	5,336	122	776	23,849
September – Septembre	2,341	15,183	41	5,357	126	306	23,354
Total	6,980	45,724	120	16,007	373	1,859	71,063
Taxation – Impôt:							
July – Juillet	9,229	19,322	514	16,067	367	248	45,747
August – Août	9,302	19,393	510	14,555	368	235	44,363
September – Septembre	9,359	19,432	504	14,495	384	56	44,231
Total	27,890	58,147	1,528	45,117	1,119	539	134,341
Parliament – Parlement							
House of Commons – Chambre des communes:							
July – Juillet	–	–	–	–	–	6,386	6,386
August – Août	–	–	–	–	–	6,386	6,386
September – Septembre	–	–	–	–	–	5,630	5,630
Total	–	–	–	–	–	18,402	18,402

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Parliament – Concluded – Parlement – fin							
Library of Parliament – Bibliothèque du Parlement:							
July – Juillet	316	–	–	249	11	14	591
August – Août	318	–	–	250	11	14	593
September – Septembre	323	–	–	249	11	14	597
Total	957	–	–	748	33	42	1,781
Senate – Sénat:							
July – Juillet	–	–	–	–	–	754	754
August – Août	–	–	–	–	–	756	756
September – Septembre	–	–	–	–	–	749	749
Total	–	–	–	–	–	2,259	2,259
Privy Council – Conseil privé							
Department – Ministère:							
July – Juillet	337	274	17	343	27	218	1,216
August – Août	344	271	17	351	27	217	1,228
September – Septembre	347	271	17	350	25	229	1,238
Total	1,028	816	51	1,044	79	664	3,682
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat – Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes:							
July – Juillet	–	30	–	22	–	5	57
August – Août	–	30	–	22	–	6	58
September – Septembre	–	30	–	22	–	6	58
Total	–	90	–	66	–	17	173
Chief Electoral Officer – Directeur général des élections							
July – Juillet	17	48	17	48	13	14	158
August – Août	18	49	19	48	13	14	161
September – Septembre	18	47	19	47	13	14	158
Total	53	144	55	143	39	42	477
Commissioner of Official Languages – Commissaire aux langues officielles:							
July – Juillet	76	259	x	75	–	15	427
August – Août	73	260	x	77	–	15	428
September – Septembre	73	267	x	79	–	14	435
Total	222	786	6	231	–	44	1,290
Economic Council of Canada – Conseil économique du Canada:							
July – Juillet	112	–	9	57	–	227	406
August – Août	112	–	9	57	–	227	406
September – Septembre	107	–	9	57	–	220	394
Total	331	–	27	171	–	674	1,206

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Privy Council – Concluded – Conseil privé – fin								
Federal-Provincial Relations Office – Bureau des relations fédérales-provinciales:	126	29	–	30	–	8	193	
July – Juillet	139	26	–	30	–	8	202	
August – Août	137	27	–	28	–	11	204	
September – Septembre	402	82	–	88	–	27	599	
Total								
Heritage Canada – Héritage Canada:	–	–	–	–	–	85	85	
July – Juillet	–	–	–	–	–	86	86	
August – Août	–	–	–	–	–	86	86	
September – Septembre	–	–	–	–	–	257	257	
Total								
Office of the Prime Minister – Cabinet du Premier Ministre:	–	x	–	5	–	311	319	
July – Juillet	–	x	–	5	–	305	312	
August – Août	–	x	–	5	–	303	310	
September – Septembre	–	6	–	15	–	919	941	
Total								
Public Service Staff Relations Board – Commis- sion des relations de travail dans la Fonction publique:	19	94	11	89	–	198	410	
July – Juillet	19	94	11	89	–	197	410	
August – Août	19	94	11	88	–	189	402	
September – Septembre	57	282	33	266	–	584	1,222	
Total								
Public Works – Travaux publics								
Department – Ministère:	2,797	4,380	2,867	2,434	5,635	512	18,625	
July – Juillet	2,850	4,412	2,962	2,437	5,642	691	18,994	
August – Août	2,839	4,446	2,981	2,448	5,704	650	19,068	
September – Septembre	8,486	13,238	8,810	7,319	16,981	1,853	56,687	
Total								
Canada Museums Construction Corporation Inc. – Société de construction des musées du Canada Inc.:	34	–	10	35	–	–	79	
July – Juillet	38	–	–	32	–	–	70	
August – Août	34	–	10	35	–	–	79	
September – Septembre	106	–	20	102	–	–	228	
Total								
National Capital Commission – Commission de la Capitale nationale:	295	611	143	217	732	184	2,182	
July – Juillet	307	602	150	220	701	170	2,149	
August – Août	309	598	150	224	698	41	2,021	
September – Septembre	911	1,811	443	661	2,131	395	6,352	
Total								
Regional Industrial Expansion – Expansion industrielle régionale								
Department – Ministère:	1,720	5,049	144	1,580	16	278	8,787	
July – Juillet	1,729	5,050	145	1,583	16	228	8,781	
August – Août	1,729	5,052	139	1,631	17	97	8,666	
September – Septembre	5,178	15,151	428	4,794	49	603	26,203	
Total								

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Opera- tional	Other	Total	
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploi- tation	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Regional Industrial Expansion – Concluded – Expansion industrielle régionale – fin								
Cape Breton Development Corporation – Société de développement du Cap-Breton:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	6,823	6,823	
August – Août	–	–	–	–	–	7,342	7,342	
September – Septembre	–	–	–	–	–	7,474	7,474	
Total	–	–	–	–	–	21,639	21,639	
Investment Canada – Investissement Canada:								
July – Juillet	78	174	8	76	x	7	345	
August – Août	76	182	8	75	x	14	355	
September – Septembre	76	178	8	71	x	11	345	
Total	230	534	24	222	x	32	1,045	
Textile and Clothing Board – Commission du textile et du vêtement:								
July – Juillet	13	31	–	9	–	6	58	
August – Août	13	28	–	10	–	6	57	
September – Septembre	13	28	–	10	–	6	57	
Total	39	87	–	29	–	18	172	
Science and Technology – Sciences et Technologie								
Ministry of State – Département d'État:								
July – Juillet	202	121	–	65	–	50	438	
August – Août	212	117	–	65	–	50	444	
September – Septembre	213	114	–	67	–	52	445	
Total	627	352	–	197	–	152	1,327	
National Research Council of Canada – Conseil national de recherches du Canada:								
July – Juillet	4,622	649	2,318	977	474	947	9,988	
August – Août	4,481	640	2,175	961	464	927	9,648	
September – Septembre	4,423	627	2,218	951	444	580	9,243	
Total	13,526	1,916	6,711	2,889	1,382	2,454	28,879	
Natural Sciences and Engineering Research Council – Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie:								
July – Juillet	–	134	–	99	–	80	314	
August – Août	–	139	–	101	–	80	319	
September – Septembre	–	139	–	101	–	76	317	
Total	–	412	–	301	–	236	950	
Science Council of Canada – Conseil des sciences du Canada:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	107	107	
August – Août	–	–	–	–	–	108	108	
September – Septembre	–	–	–	–	–	110	110	
Total	–	–	–	–	–	325	325	

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Oper- ational	Other	Total	
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Secretary of State – Secrétariat d'État								
Department – Ministère:								
July – Juillet	381	5,488	103	1,559	6	285	7,823	
August – Août	377	5,431	99	1,567	6	274	7,754	
September – Septembre	390	5,447	100	1,544	6	221	7,709	
Total	1,148	16,366	302	4,670	18	780	23,286	
Advisory Council on the Status of Women – Conseil consultatif de la situation de la femme:								
July – Juillet	–	–	–	–	–	91	91	
August – Août	–	–	–	–	–	97	97	
September – Septembre	–	–	–	–	–	97	97	
Total	–	–	–	–	–	285	285	
Public Service Commission – Commission de la Fonction publique:								
July – Juillet	2,337	2,671	120	1,263	42	590	7,022	
August – Août	2,291	2,696	118	1,261	42	615	7,023	
September – Septembre	2,464	2,723	117	1,252	45	589	7,190	
Total	7,092	8,090	355	3,776	129	1,794	21,235	
Social Sciences and Humanities Research Council – Conseil de recherches en sciences humaines:								
July – Juillet	x	110	–	71	–	57	242	
August – Août	x	107	–	70	–	57	237	
September – Septembre	x	116	–	68	–	57	244	
Total	9	333	–	209	–	171	723	
Status of Women – Office of the Coordinator – Situation de la femme – Bureau de la coordonatrice:								
July – Juillet	18	53	x	25	–	4	102	
August – Août	23	49	x	24	–	–	98	
September – Septembre	23	52	x	24	–	–	101	
Total	64	154	6	73	–	4	301	
Solicitor General – Solliciteur général								
Department – Ministère:								
July – Juillet	287	371	17	199	–	129	1,003	
August – Août	282	369	17	200	–	145	1,013	
September – Septembre	288	370	17	194	–	90	958	
Total	857	1,110	51	593	–	364	2,974	
Correctional Service Program – Programme du service correctionnel:								
July – Juillet	2,492	5,546	153	2,620	13,563	121	24,496	
August – Août	2,563	5,522	151	2,599	13,694	119	24,648	
September – Septembre	2,582	5,493	148	2,621	13,780	50	24,674	
Total	7,637	16,561	452	7,840	41,037	290	73,818	

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Opera- tional	Other	Total	
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Solicitor General – Concluded – Soliciteur général – fin								
National Parole Board – Commission nationale des libérations conditionnelles:								
July – Juillet	32	269	6	299	x	396	1,003	
August – Août	33	269	6	294	x	399	1,003	
September – Septembre	33	271	6	291	x	398	1,000	
Total	98	809	18	884	6	1,193	3,006	
Royal Canadian Mounted Police – Gendarmerie royale du Canada:								
July – Juillet	145	639	171	4,515	646	51,365	57,480	
August – Août	145	648	170	4,475	643	78,500	84,580	
September – Septembre	148	660	167	4,520	646	52,939	59,080	
Total	438	1,947	508	13,510	1,935	182,804	201,140	
Supply and Services – Approvisionnements et Services								
Department – Ministère:								
July – Juillet	1,675	10,039	400	7,784	2,603	367	22,867	
August – Août	1,691	10,159	407	7,743	2,607	330	22,937	
September – Septembre	1,689	10,418	406	7,835	2,610	127	23,085	
Total	5,055	30,616	1,213	23,362	7,820	824	68,889	
Statistics Canada – Statistique Canada:								
July – Juillet	3,325	2,912	1,980	4,184	114	19,164	31,680	
August – Août	3,353	2,832	1,981	5,499	113	12,150	25,927	
September – Septembre	3,368	2,729	2,012	5,501	112	685	14,407	
Total	10,046	8,473	5,973	15,184	339	31,999	72,014	
Transport – Transports								
Department – Ministère:								
July – Juillet	4,302	7,886	25,044	5,423	10,895	1,194	54,744	
August – Août	4,439	7,918	25,086	5,420	10,997	1,108	54,968	
September – Septembre	4,449	7,919	25,086	5,482	10,954	415	54,304	
Total	13,190	23,723	75,216	16,325	32,846	2,717	164,016	
Atlantic Pilotage Authority – Administration de pilotage de l'Atlantique:								
July – Juillet	–	29	127	31	41	–	227	
August – Août	–	35	137	34	48	–	254	
September – Septembre	–	36	134	32	47	–	249	
Total	–	100	398	97	136	–	730	
Canadian Aviation Safety Board – Bureau canadien de la sécurité aérienne:								
July – Juillet	83	91	271	65	–	52	562	
August – Août	84	88	271	64	–	54	560	
September – Septembre	85	87	278	61	–	38	549	
Total	252	266	820	190	–	144	1,671	

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued**TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite**

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres	
thousands of dollars – milliers de dollars							
Transport – Concluded – Transports – fin							
Canadian Harbour Place Corporation Inc. – Société Place du Havre Canada Inc.:							
July – Juillet	–	207	–	233	661	–	1,101
August – Août	–	207	–	233	661	–	1,101
September – Septembre	–	207	–	233	661	–	1,101
Total	–	621	–	699	1,983	–	3,303
Canadian Transport Commission – Commission canadienne des transports:							
July – Juillet	713	620	293	390	–	145	2,161
August – Août	712	625	297	385	–	142	2,161
September – Septembre	699	604	286	381	–	94	2,064
Total	2,124	1,849	876	1,156	–	381	6,386
Grain Transportation Agency – Office du transport du grain:							
July – Juillet	21	31	–	19	–	9	79
August – Août	21	31	–	17	–	9	78
September – Septembre	21	31	–	17	–	9	78
Total	63	93	–	53	–	27	235
Great Lakes Pilotage Authority, Ltc. – Admini- stration de pilotage des Grands Lacs, Ltée:							
July – Juillet	–	–	–	–	–	571	571
August – Août	–	–	–	–	–	577	577
September – Septembre	–	–	–	–	–	593	593
Total	–	–	–	–	–	1,741	1,741
Laurentian Pilotage Authority – Administra- tion de pilotage des Laurentides:							
July – Juillet	–	39	79	59	15	–	192
August – Août	–	39	79	55	17	–	190
September – Septembre	–	39	79	52	14	–	183
Total	–	117	237	166	46	–	565
Northern Pipeline Agency – Administration du pipe-line du Nord:							
July – Juillet	–	–	–	–	–	18	18
August – Août	–	–	–	–	–	18	18
September – Septembre	–	–	–	–	–	18	18
Total	–	–	–	–	–	54	54
Pacific Pilotage Authority – Administration de pilotage du Pacifique:							
July – Juillet	–	–	–	–	–	189	189
August – Août	–	–	–	–	–	190	190
September – Septembre	–	–	–	–	–	195	195
Total	–	–	–	–	–	574	574

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Continued

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – suite

	Executive scientific and pro- fessional	Adminis- trative and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Explora- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
Treasury Board – Conseil du Trésor								
Department – Ministère:								
July – Juillet	976	1,212	31	328	–	59	2,606	
August – Août	981	1,237	31	331	–	59	2,639	
September – Septembre	992	1,237	34	331	–	59	2,652	
Total	2,949	3,686	96	990	–	177	7,897	
Comptroller General – Contrôleur général:								
July – Juillet	342	171	–	50	–	11	574	
August – Août	357	173	–	50	–	11	590	
September – Septembre	361	179	–	52	–	9	600	
Total	1,060	523	–	152	–	31	1,764	
Veterans Affairs – Affaires des anciens combattants								
Department – Ministère:								
July – Juillet	1,259	2,162	77	1,947	1,457	264	7,166	
August – Août	1,267	2,121	75	1,869	1,438	263	7,034	
September – Septembre	1,293	2,116	78	1,885	1,428	144	6,944	
Total	3,819	6,399	230	5,701	4,323	671	21,144	
Bureau of Pensions Advocates – Bureau des services juridiques des pensions:								
July – Juillet	162	56	–	106	–	5	328	
August – Août	155	58	–	110	–	5	329	
September – Septembre	159	56	–	113	–	5	334	
Total	476	170	–	329	–	15	991	
Canadian Pension Commission – Commission canadienne des pensions:								
July – Juillet	168	164	–	346	–	101	780	
August – Août	199	185	–	390	–	120	895	
September – Septembre	194	174	–	405	–	112	885	
Total	561	523	–	1,141	–	333	2,560	
Pension Review Board – Conseil de révision des pensions:								
July – Juillet	4	7	–	33	–	54	98	
August – Août	4	7	–	32	–	60	101	
September – Septembre	4	7	–	31	–	57	97	
Total	12	21	–	96	–	171	296	
Veterans' Land Administration – Office de l'établissement agricole des anciens combattants:								
July – Juillet	4	158	–	152	–	5	320	
August – Août	5	166	–	158	–	5	334	
September – Septembre	5	159	–	160	–	5	330	
Total	14	483	–	470	–	15	984	

TABLE 6. General Government, Regular Payroll by Department and Occupational Category, July-September 1986 – Concluded

TABLEAU 6. Administration générale, rémunération ordinaire par ministère et par catégorie professionnelle, juillet-septembre 1986 – fin

	Executive scientific and pro- fessional	Administra- tive and foreign service	Technical	Adminis- trative support	Operational	Other	Total	
	Direction scientifique et profes- sionnelle	Administra- tive et du service étranger	Technique	Soutien adminis- tratif	Exploita- tion	Autres		
thousands of dollars – milliers de dollars								
War Veterans Allowance Board – Commission des allocations aux anciens combattants:								
July – Juillet	5	45	5	13	–	32	100	
August – Août	5	45	5	11	–	33	100	
September – Septembre	5	41	8	10	–	34	98	
Total	15	131	18	34	–	99	298	
GRANDS² – TOTAL – GÉNÉRAL²								
JULY – JUILLET	106,302	169,526	74,906	126,328	91,544	382,543	951,150	
AUGUST – AOÛT	108,227	169,844	76,038	126,021	91,345	379,694	951,169	
SEPTEMBER – SEPTEMBRE	108,347	169,867	75,808	126,492	89,801	335,977	906,292	
QUARTERLY – TOTAL – TRIMESTRIEL	322,876	509,237	226,752	378,841	272,690	1,098,214	2,808,611	

¹ Includes military pay and allowances.

¹ Comprend la solde et les indemnités des militaires.

² Component figures may not add due to rounding.

² Les parties composantes peuvent ne pas être égales au total à cause de l'arrondissement.

TABLE 7. General Government, Overtime and Retroactive Payments, July-September 1986

TABLEAU 7. Administration générale, paiements d'heures supplémentaires et rappels de traitement, juillet-septembre 1986

	Overtime Heures supplémentaires	Retroactive Rappels	Total
thousands of dollars – milliers de dollars			
Agriculture			
Department – Ministère	2,750	13,849	16,599
Canadian Livestock Feed Board – Office canadien des provendes	–	–	–
Canadian Forestry Service Program – Programme du service canadien des forêts	–	–	–
Communications			
Department – Ministère	200	845	1,045
Canada Council – Conseil des Arts du Canada	7	–	7
Canadian Film Development Corporation – Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne	–	–	–
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission – Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadienne	21	30	51
National Arts Centre Corporation – Corporation du Centre national des Arts	127	160	287
National Film board – Office national du film	30	–	30
National Library – Bibliothèque nationale	32	37	69
National Museums of Canada – Musées nationaux du Canada	147	540	687
Public Archives – Archives publiques	22	429	451
Consumer and Corporate Affairs – Consommation et Corporations	164	908	1,072
Employment and Immigration – Emploi et Immigration			
Department ¹ – Ministère ¹	4,161	5,555	9,716
Immigration Appeal Board – Commission d'appel de l'immigration	3	226	229
Energy, Mines and Resources – Énergie, Mines et Ressources			
Department – Ministère	1,169	1,411	2,580
Atomic Energy Control Board – Commission de contrôle de l'énergie atomique	12	–	12
Atomic Energy of Canada Limited – Énergie atomique du Canada, Limitée	5	–	5
National Energy Board – Office national de l'énergie	31	58	89
Environment – Environnement			
Department – Ministère	3,919	7,370	11,289
National Battlefields Commission – commission des champs de bataille nationaux	5	–	5
External Affairs – Affaires extérieures			
Department – Ministère	418	939	1,357
Canadian International Development Agency – Agence canadienne de développement international	35	250	285
International Development Research Centre – Centre de recherches pour le développement international	2	5	7
International Joint Commission – Commission mixte internationale	2	25	27
Finance – Finances			
Department – Ministère	100	122	222
Auditor General – Vérificateur général	53	177	230
Bank of Canada	256	–	256
Insurance – Assurance	5	76	81
Tariff Board – Commission du tarif	1	–	1

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. General Government, Overtime and Retroactive Payments, July-September 1986 – Continued**TABLEAU 7. Administration générale, paiements d'heures supplémentaires et rappels de traitement, juillet-septembre 1986 – suite**

	Overtime	Retroactive	Total
	Heures supplémentaires	Rappels	
thousands of dollars – milliers de dollars			
Fisheries and Oceans – Pêches et Océans	4,390	4,329	8,719
Governor General – Gouverneur général	42	14	56
Indian Affairs and Northern Development – Affaires indiennes et Nord canadien	1,645	2,922	4,567
Justice			
Department – Ministère	109	136	245
Canadian Human Rights Commission – Commission canadienne des droits de la personne	2	16	18
Federal Court of Canada ² – Cour fédérale du Canada ²	13	102	115
Staff of the Supreme Court – Personnel de la Cour suprême	1	2	3
Tax Court of Canada – Cour canadienne de l'impôt	6	12	18
Labour – Travail			
Department – Ministère	47	142	189
Canada Labour Relations Board – Conseil canadien des relations du travail	18	–	18
Canadian Centre for Occupational Health and Safety – Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail	–	19	19
National Defence – Défense nationale			
Department – Ministère	2,919	24,353	27,272
Defence Construction (1951) Limited – Construction de défense (1951) Limitée	24	–	24
National Health and Welfare – Santé nationale et Bien-être social			
Department – Ministère	2,289	5,875	8,164
Medical Research Council – Conseil de recherches médicales	--	--	--
National Revenue – Revenu national	3,578	3,770	7,348
Parliament – Parlement			
House of Commons – Chambre des communes	263	–	263
Library of Parliament – Bibliothèque du Parlement	5	–	5
Senate – Sénat	–	–	–
Privy Council – Conseil privé			
Department – Ministère	130	41	171
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat – Secrétariat des Conférences intergouvernementales canadiennes	12	9	21
Chief Electoral Officer – Directeur général des élections	–	20	20
Commissioner of Official Languages – Commissaire aux langues officielles	3	40	43
Economic Council of Canada – Conseil économique du Canada	2	--	2
Public Service Staff Relations Board – Commission des relations de travail dans la Fonction publique	--	--	--

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. General Government, Overtime and Retroactive Payments, July-September 1986 – Concluded

TABLEAU 7. Administration générale, paiements d'heures supplémentaires et rappels de traitement, juillet-septembre 1986 – fin

	Overtime Heures supplémentaires	Retroactive Rappels	Total
thousands of dollars – milliers de dollars			
Public Works – Travaux publics			
Department – Ministère	2,143	6,200	8,343
National Capital Commission – Commission de la Capitale nationale	–	–	–
Regional Industrial Expansion – Expansion industrielle régionale			
Department – Ministère	96	725	821
Cape Breton Development Corporation – Société de développement du Cap-Breton	1,172	401	1,573
Investment Canada – Investissement Canada	4	19	23
Science and Technology – Sciences et technologie			
Ministry of State – Département d'État	13	31	44
National Research Council of Canada – Conseil national de recherches du Canada	162	16	178
Natural Sciences and Engineering Research Council – Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	15	1	16
Science Council of Canada – Conseil des sciences du Canada	–	3	3
Secretary of State – Secrétariat d'État			
Department – Ministère	179	353	532
Public Service Commission – Commission de la Fonction publique	64	2,817	2,881
Status of Women – Situation de la femme	4	–	4
Social Science and Humanities Research Council – Conseil de recherches en sciences humaines	4	13	17
Solicitor General – Solliciteur général			
Department – Ministère	27	72	99
National Parole Board – Commission nationale des libérations conditionnelles	19	102	121
Royal Canadian Mounted Police – Gendarmerie royale du Canada	412	1,275	1,687
Correctional Service – Service correctionnel	104	16,681	16,785
Supply and Services – Approvisionnements et Services			
Department – Ministère	1,075	4,021	5,096
Statistics Canada – Statistique Canada	606	704	1,310
Transport – Transports			
Department – Ministère	10,663	8,746	19,409
Canadian Transport Commission – Commission canadienne des transports	277	91	368
Great Lakes Pilotage Authority, Ltd. – Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée	32	–	32
Pacific Pilotage Authority – Administration de pilotage du Pacifique	46	32	78
Canada Harbour Place Corporation Inc. – Société Place du Havre Canada Inc.	38	–	38
Treasury Board – Conseil du Trésor	49	173	222
Veterans Affairs – Affaires des anciens combattants	605	2,866	3,471
TOTAL	46,984	120,157	167,141

¹ Includes the Canada Employment and Immigration Commission.¹ Comprend la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada.² Includes the Commissioner for Federal Judicial Affairs.² Comprend le Commissaire à la magistrature fédérale.

TABLE 8. Federal Government Enterprises, Number of Employees and Gross Payroll, by Province, July-September 1986

TABLEAU 8. Entreprises publiques fédérales, nombre d'employés et rémunération brute, par province, juillet-septembre 1986

	Number of employees ¹			Gross payroll for the quarter ¹							
	Nombre d'employés ¹			Rémunération brute versée au cours de la période ¹							
	July	August	Septem- ber	July	August	Septem- ber	Quarterly total				
	Juillet	Août	Septem- bre	Juillet	Août	Septem- bre	Total trimestriel				
thousands of dollars – milliers de dollars											
Newfoundland and Labrador – Terre-Neuve et Labrador	5,249	5,270	5,284	11,689	11,956	11,413	35,058				
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	939	940	939	2,091	2,012	2,030	6,133				
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	7,025	7,092	6,219	15,265	14,882	13,612	43,759				
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	7,740	7,762	7,718	19,029	18,385	18,679	56,093				
Québec	56,974	56,832	56,619	149,836	137,217	139,095	426,148				
Ontario	67,275	67,239	67,167	168,915	161,163	165,236	495,314				
Manitoba	15,013	14,975	15,020	36,147	35,190	35,413	106,750				
Saskatchewan	6,559	6,579	6,607	14,843	14,202	14,349	43,394				
Alberta	18,442	18,481	18,388	47,288	46,087	46,583	139,958				
British Columbia – Colombie-Britannique	17,283	17,290	17,264	41,738	40,830	41,323	123,891				
Yukon	504	504	506	1,391	1,350	1,366	4,107				
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	638	653	660	1,927	1,833	1,827	5,587				
Outside Canada – À l'extérieur du Canada	5,800	5,802	5,743	16,828	16,957	16,871	50,656				
TOTAL	209,441	209,419	208,134	526,987	502,064	507,797	1,536,848				
Number of employees as of the last month of the period				Gross payroll for the period							
Nombre d'employés au dernier mois de la période				Rémunération brute versée au cours de la période							
thousands of dollars											
milliers de dollars											
Comparative – Total – Comparatif											
April-June – 1986 – Avril-juin	207,603				1,613,616						
July-September – 1985 – Juillet-septembre	216,482				1,548,943						
Cumulative – Total – Cumulatif											
January to September – 1986 – Janvier à septembre	...				4,725,852						
January to September – 1985 – Janvier à septembre	...				4,741,461						

¹ Includes the Canada Post Corporation.

¹ Comprend la Société Canadienne des Postes.

Appendix A

LIST OF SPECIAL FUNDS, AND GOVERNMENT ENTERPRISES

Special Funds

Atlantic Pilotage Authority
Atomic Energy of Canada Limited
Bank of Canada
Canada Council
Canada Harbour Place Corporation Inc.
Canada Lands Company (Mirabel) Limited
Canada Lands Company (Le Vieux-Port de Montréal) Limited
Canada Lands Company (Le Vieux-Port de Québec) Limited
Canadian Dairy Commission
Canadian Film Development Corporation

Canadian Institute for International Peace and Security
Cape Breton Development Corporation
Defence Construction (1951) Limited
Great Lakes Pilotage Authority, Ltd.
Harbourfront Corporation
International Development Research Centre

Laurentian Pilotage Authority
National Arts Centre Corporation
National Battlefields Commission
National Capital Commission
Pacific Pilotage Authority

Government Enterprises(1)

Air Canada
Canada Deposit Insurance Corporation
Canada Mortgage and Housing Corporation

Canada Ports Corporation
Canada Post Corporation
Canadair Limited
Canadian Broadcasting Corporation
Canadian National Railways
Canadian Patents and Development Limited

Canadian Saltfish Corporation
Canadian Wheat Board
CN/CP Telecommunications
Eldorado Nuclear Limited
Export Development Corporation
Farm Credit Corporation
Federal Business Development Bank

See footnote(s) at end of Appendix A.

Annexe A

LISTE DES FONDS SPÉCIAUX ET DES ENTREPRISES PUBLIQUES

Fonds spéciaux

Administration de pilotage de l'Atlantique
Énergie atomique du Canada, Limitée
Banque du Canada
Conseil des Arts du Canada
Société Place du Havre Canada Inc.
Société immobilière du Canada (Mirabel) Limitée
Société immobilière du Canada (Le Vieux-Port de Montréal) Limitée
Société immobilière du Canada (Le Vieux-Port de Québec) Limitée
Commission canadienne du lait
Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne
Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiale
Société de développement du Cap-Breton
Construction de défense (1951) Limitée
Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée
Corporation du Harbourfront
Centre de recherches pour le développement international
Administration de pilotage des Laurentides
Corporation du Centre national des Arts
Commission des champs de bataille nationaux
Commission de la Capitale nationale
Administration de pilotage du Pacifique

Entreprises publiques(1)

Air Canada
Société d'assurance-dépôts du Canada
Société canadienne d'hypothèques et de logement
Société canadienne des Ports
Société canadienne des Postes
Canadair Limitée
Société Radio-Canada
Chemins de fer nationaux du Canada
Société canadienne des Brevets et d'exploitation Limitée
Office canadien du poisson salé
Commission canadienne du blé
CN/CP Télécommunications
Eldorado Nucléaire, Limitée
Société pour l'expansion des exportations
Société du crédit agricole
Banque fédérale de développement

Voir note(s) à la fin de l'annexe A.

Government Enterprises¹ – Concluded

Freshwater Fish Marketing Corporation
Northern Canada Power Commission
Petro-Canada
Royal Canadian Mint
St. Lawrence Seaway Authority, The

Teleglobe Canada
Via Rail Canada Inc.

¹ For a complete list of subsidiary companies included in the enterprise universe, see the publication **Federal Government Enterprise Finance**, Catalogue 61-203.

Entreprises publiques¹ – fin

Office de commercialisation du poisson d'eau
Commission d'énergie du Nord canadien
Pétro-Canada
Monnaie royale canadienne
Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent
Téléglobe Canada
Via Rail Canada Inc.

¹ Pour la liste complète des compagnies filiales incluses dans l'univers des entreprises publiques, voir la publication **Les finances des entreprises publiques fédérales**, no 61-203 au catalogue.

Appendix B

CLASSIFICATION BY FUNCTION

Tables 3 and 4 present statistics on general government classified by function which portray employment and payroll as they relate to types of services provided by the federal government.

The following indicate the classification by function and sub-function under which the data concerning general government are included.

General Services

Executive and Legislature

- Governor-General.
- Parliament: The Senate, House of Commons, Library of Parliament.
- Privy Council: Privy Council Office, Office of the Prime Minister, Federal-Provincial Relations Office, Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, Chief Electoral Officer.

Administration

- Finance, Department of: Financial and economic policies program, Auditor-General.
- Indian Affairs and Northern Development, Department of: Administration Program.
- National Revenue, Department of: Customs and Excise, Taxation.
- Public Works, Department of: Administration Program, Services Program, Accommodation Program, Government Reality Assets Support Program.
- Secretary of State, Department of the: Administration and Regional Operations Program, Public Service Commission.
- Supply and Services, Department of: Services Program, Supply Program – Supply revolving fund.
- Treasury Board: Central administration of the public service Program, Comptroller General.

Annexe B

CLASSEMENT PAR FONCTION

Les tableaux 3 et 4 présentent les statistiques sur l'administration générale classées par fonction, qui représentent l'emploi et la rémunération et leur rapport avec le genre de services assurés par l'administration publique fédérale.

Voici des fonctions et sous-fonctions selon lesquelles sont classées les données sur l'administration publique générale.

Services généraux

Exécutif et législatif

- Gouverneur général.
- Parlement: Sénat, Chambre des communes, Bibliothèque du Parlement.
- Conseil privé: Bureau du Conseil Privé, Cabinet du Premier ministre, Bureau des relations fédérales-provinciales, Secrétariat des Conférences intergouvernementales canadiennes, Directeur général des élections.

Administration générale

- Finances, ministère des: Programme des politiques financières et économiques, Vérificateur général.
- Affaires indiennes et Nord canadien, ministère des: Programme d'administration.
- Revenu national, ministère du: Douanes et Accise, Impôt.
- Travaux publics, ministère des: Programme d'administration, Programme des services, Programme du logement, Programme de soutien à la gestion immobilière fédérale.
- Secrétariat d'État, ministère du: Programme d'administration et des opérations régionales, Commission de la Fonction publique.
- Approvisionnements et Services, ministère des: programme des services, Programme des approvisionnements – Fonds renouvelable des approvisionnements.
- Conseil du Trésor: Programme relatif à l'administration centrale de la Fonction publique, Contrôleur général.

General Services – Concluded

Other

- Communications, Department of: Canada Council.
- Employment and Immigration, Department of: Canada Employment and Immigration Commission, Corporate and Special Services Program – Administration of Government Annuities.
- Finance, Department of: Bank of Canada.
- Privy Council: Economic Council of Canada, Public Service Staff Relations Board.
- Public Works, Department of: Services Program – Architectural and Engineering Services.
- Science and Technology, Ministry of state for: Ministry of state, Science Council of Canada.
- Secretary of State, Department of the: Official Languages Program – official languages services, Public Service Commission – staff development and training revolving fund.
- Supply and Services, Department of: Statistics Canada.
- Treasury Board: Temporary assignments Program.

Protection of Persons and Property

National Defence

- National Defence, Department of: Defence services program, Communications Security Establishment, Defence Construction (1951) Ltd.

Courts of Law

- Justice, Department of: Supreme Court of Canada, Administration of Federal Court of Canada program, Commissioner for Federal Judicial Affairs, Tax Court of Canada.

Correction and Rehabilitation

- Solicitor-General, Department of the: Correctional services program – Correctional Service Program, National Parole Board.

Services généraux – fin

Autres

- Communications, ministère des: Conseil des arts du Canada.
- L'Emploi et Immigration, ministère de: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada, Programme des services généraux et spéciaux – Administration des rentes sur l'État.
- Finances, ministère des: Banque du Canada.
- Conseil privé: Conseil économique du Canada, Commission des relations de travail dans la Fonction publique.
- Travaux publics, ministère des: Programme des services – Services d'architecture et de génie.
- Sciences et Technologie, département d'État des: département d'État, Conseil des sciences du Canada.
- Secrétariat d'État ministère du: Programme des langues officielles – Services des langues officielles, Commission de la fonction publique – fonds renouvelable du perfectionnement et de la formation du personnel.
- Approvisionnement et Services, Ministère des: Statistique Canada.
- Conseil du Trésor: Programme d'affectations temporaires.

Protection de la personne et de la propriété

Défense nationale

- Défense nationale, ministère de la: Programme des services de défense, Centre de la sécurité des télécommunications, Construction de défense (1951) Limitée.

Cours de justice

- Justice, ministère de la: Cour suprême du Canada, programme d'administration de la Cour fédérale du Canada, Commissaire à la magistrature fédérale, Cour canadienne de l'impôt.

Correction et réhabilitation

- Solliciteur général, ministère du: programme des services correctionnels – Programme du service correctionnel, Commission nationale des libérations conditionnelles.

Protection of Persons and Property – Concluded

Policing

- Solicitor-General, Department of the Royal Canadian Mounted Police.

Regulatory Measures

- Consumer and Corporate Affairs, Department of: Combines investigation and competition policy, Restrictive Trade Practices Commission, Standards Council of Canada.
- Transport, Department of: Northern Pipeline Agency.
- Energy, Mines and Resources, Department of: Atomic Energy Control Board.
- Finance, Department of: Insurance.

Other

- Agriculture, Department of: Agri-Food regulation and inspection program – Race track supervision revolving fund.
- Consumer and Corporate Affairs, Department of: Administration, Consumer affairs.
- External Affairs, Department of: Passport Office Revolving Fund.
- Justice, Department of: Administration of justice program, Canadian Human Rights Commission, Law Reform Commission of Canada, Information and Privacy Commissioner of Canada.
- Privy Council: Commissioner of Official Languages.
- Secretary of State, Department of: Advisory Council on the Status of Women, Office of the Co-ordinator on the Status of Women.
- Solicitor-General, Department of the: Administration program.
- Transport, Department of: Road safety and motor vehicle registration.
- Secretary of State, Department of: Citizenship Program.

Transportation and Communications

Air

- Transport, Department of: Air transportation program, Air transportation program – Self-supporting airports and associated ground services revolving fund.

Protection de la personne et de la propriété – fin

Police

- Solliciteur général, ministère du: Gendarmerie royale du Canada.

Services de réglementation

- Consommation et Corporations, ministère de la: Enquêtes sur les coalitions et politique de concurrence, Commission sur les pratiques restrictives du commerce, Conseil canadien des normes.
- Transports, Ministère des: Administration du pipeline du Nord.
- L'Énergie, Mines et Ressources, ministère de: Commission de contrôle de l'énergie atomique.
- Finances, ministère des: Assurances.

Autres

- L'Agriculture, ministère de: programme de la réglementation et de l'inspection agro-alimentaire – fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes.
- Consommation et Corporations, ministère de la: Administration, Consommation.
- Affaires extérieures, ministère des: Fonds renouvelable du Bureau des passeports.
- Justice, ministère de la: Programme d'administration de la justice, Commission canadienne des droits de la personne, Commission de réforme du droit du Canada, Commissaire à l'information et à la protection de la vie privée du Canada.
- Conseil privé: Commissaire aux langues officielles.
- Secrétariat d'État, ministère du: Conseil consultatif de la situation de la femme, Bureau de la coordinatrice de la situation de la femme.
- Solliciteur général, ministère du: programme d'administration.
- Transports, ministère des: sécurité routière et règlements des véhicules automobile.
- Secrétariat d'État, Ministère du: Programme de le Citoyenneté.

Transports et communications

Transport aérien

- Transports, ministère des: programme des transports aériens, programme des transports aériens – Fonds renouvelable des aéroports autonomes et Services au sol connexes.

Transportation and Communications – Concluded

Road

- Indian Affairs and Northern Development, Department of: Northern affairs program – Northern roads.
- Public Works, Department of: Land Transportation and Other Engineering Works Program.
- Transport, Department of: Surface transportation Program – Highway transport.

Rail

- Transport, Department of: Surface transportation program – Railway transport.

Water

- Public Works, Department of: Marine Transportation and Related Engineering Works Program.
- Transport, Department of: Marine transportation program, Surface transportation program – Water transport, Atlantic Pilotage Authority, Great Lakes Pilotage Authority, Ltd., Laurentian Pilotage Authority, Pacific Pilotage Authority.

Telecommunications

- Communications, Department of: Communications program, Government telecommunications agency revolving fund, Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.

Other

- Transport, Department of: Departmental administration program; Surface transportation program – Direction and administration, Canadian Transport Commission, Grain Transportation Agency.

Health

Hospital Care

- National Health and Welfare, Department of: Health Services and Promotion Program – Health Insurance.

Transports et communications – fin

Transport routier

- Affaires indiennes et Nord canadien, ministère des: programme des affaires du Nord – routes du Nord.
- Travaux publics, ministère des: Programme de la voirie et autres travaux de génie.
- Transports, ministère des: Programme des transports de surface – transport routier.

Transport par chemin de fer

- Transports, ministère des: programme des transports de surface – transport ferroviaire.

Transport par eau

- Travaux publics, ministère des: Programme du transport maritime et des travaux connexes de génie.
- Transports, ministère des: programme des transports par eau, programme des transports de surface – transport maritime, Administration de pilotage de l'Atlantique, Administration de pilotage des Grands Lacs, Ltée, Administration de pilotage des Laurentides, Administration de pilotage du Pacifique.

Télécommunications

- Communications, ministère des: Programme des communications, Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales, Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

Autres

- Transports, ministère des: Programme de l'administration centrale; programme des transports de surface – direction et administration, Commission canadienne des transports, Office du transport des grains.

Santé

Soins hospitaliers

- Santé nationale et Bien-être social, ministère de la: Programme des services et de la promotion de la santé – Assurance-santé.

Health – Concluded

Preventive Care

- Labour, Department of: Canadian Centre for Occupational Health and Safety.
- National Health and Welfare, Department of: Health protection program; Health services and Promotion Program – Health Promotion; Medical Services Program.

Other

- National Health and Welfare, Department of: Departmental administration; Medical services Program – program administration, Indian and northern health services; Medical Research Council; Social Services Program – Program administration.

Social Services

Veterans' Benefits

- Veterans Affairs, Department of: Veterans affairs program, Veterans' Land Administration, War Veterans Allowance Board; Pensions Program – Pension Review Board, Canadian Pension Commission; Bureau of Pensions Advocates.

Labour Force Plans – Unemployment Insurance

- Employment and Immigration, Department of: Canada Employment and Immigration Commission – Employment and Insurance Program, Insurance Benefit Services.

Social Welfare

- National Health and Welfare, Department of: Social Services Program – Canada Assistance Plan.

Santé – fin

Soins préventifs

- Travail, ministère du: Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.
- Santé nationale et Bien-être social, ministère de la: Programme de la protection de la santé; Programme des services et de la promotion de la santé – Promotion de la santé; Programme des services médicaux.

Autres

- Santé nationale et Bien-être social, ministère de la: Programme de l'administration centrale; programme des services médicaux – administration du programme, services de santé des Indiens et du Nord; Conseil de recherches médicales; Programme des services sociaux – Administration du programme.

Services sociaux

Prestations aux anciens combattants

- Affaires des anciens combattants, ministère des: programme des affaires des anciens combattants, Office de l'établissement agricole des anciens combattants, Commission des allocations aux anciens combattants; Programme des pensions – Conseil de révision des pensions, Commission canadienne des pensions; Bureau des services juridiques des pensions.

Régimes concernant la population active assurance-chômage

- L'Emploi et Immigration, ministère de: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada – Programme d'emploi et d'assurance, Services des prestations d'assurance.

Bien-être social

- Santé nationale et Bien-être social, ministère de la: Programme des services sociaux – Régime d'assistance publique du Canada.

Social Services – Concluded

Other

- Indian Affairs and Northern Development, Department of: Indian and Inuit affairs program (excluding education), Northern affairs program – northern coordination and social development.
- National Health and Welfare, Department of: Income Security Program, Social Services Program – Social Development, New Horizons.
- Solicitor-General, Department of the: Correctional Services Program – National Parole Board.

Education

Elementary and Secondary

- Indian Affairs and Northern Development, Department of: Indian and Inuit Affairs Program – Education.

Postsecondary

- Secretary of State, Department of the: Education Support Program.

Other

- Communications, Department of: Social Sciences and Humanities Research Council.
- Secretary of State, Department of the: Official Languages Program (excluding Official languages services).

Resource Conservation and Industrial Development

Agriculture

- Agriculture, Department of: Administration program, Agri-Food development program, Agri-Food regulation and inspection program, Agricultural Stabilization Board, National Farm Products Marketing Council, Canadian Grain Commission, Canadian Dairy Commission, Canadian Livestock Feed Board.
- External Affairs, Department of: Grains and oilseeds program.

Services sociaux – fin

Autres

- Affaires indiennes et Nord canadien, ministère des: Programme des affaires indiennes et inuit (sauf éducation), programme des affaires du Nord – coordination et développement social du Nord.
- Santé nationale et Bien-être social, ministère de la: Programme de la sécurité du revenu, Programme des services sociaux – Développement social, Nouveaux Horizons.
- Solliciteur général, ministère du: Programme du service correctionnel – Commission nationale des libérations conditionnelles.

Éducation

Élémentaire et secondaire

- Affaires indiennes et Nord canadien, ministère des: Programme des affaires indiennes et inuit – éducation.

Postsecondaire

- Secrétariat d'Etat du Canada: Programme d'aide à l'éducation.

Autres

- Communications, ministère des: Conseil de recherches en sciences humaines.
- Secrétariat d'État du Canada: Programme des langues officielles (sauf les Services des langues officielles).

Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie

Agriculture

- L'Agriculture, ministère de: programme d'administration, programme de développement du secteur agro-alimentaire, programme de la réglementation et de l'inspection agro-alimentaire, Office de stabilisation des prix agricoles, Conseil national de commercialisation des produits agricoles, Commission canadienne des grains, Commission canadienne du lait, Office canadien des provendes.
- Affaires extérieures, ministère des: programme des céréales et des graines oléagineuses.

Resource Conservation and Industrial Development – Concluded

Fish and Game

- Fisheries and Oceans, Department of: Fisheries management and services.

Forests

- Agriculture, Department of: Canadian Forestry Service Program.

Mines

- Energy, Mines and Resources, Department of: Minerals and earth sciences program - Mineral development, minerals technology, Administration of the Canada Explosives Act.

Oil and Gas

- Energy, Mines and Resources, Department of: National Energy Board, Energy program.

Trade and Industry

- Consumer and Corporate Affairs, Department of: Corporate affairs, Metric Commission.
- External Affairs, Department of: World exhibitions program.
- Finance, Department of: Anti-Dumping Tribunal, Inspector General of Banks, Tariff Board.
- Regional Industrial Expansion, Department of: Industrial, Commercial and Tourism Development, Textile and Clothing Board, Investment Canada.
- Regional Industrial Expansion, Department of: Cape Breton Development Corporation.

Other

- Energy, Mines and Resources, Department of: Administration program, Minerals and earth sciences program.
- Fisheries and Oceans, Department of: Corporate Administration, Marketing and International Fisheries.
- Indian Affairs and Northern Development, Department of: Northern affairs program.

Conservation des ressources naturelles et développement de l'industrie – fin

Chasse et pêche

- Pêches et Océans, ministère des: gestion des pêches et services.

Forêts

- L'Agriculture, ministère de: Programme du Service Canadien des forêts.

Mines

- L'Énergie, Mines et Ressources, ministère de: programme des minéraux et des sciences de la Terre-mise en valeur des minéraux, technologie des minéraux, application de la Loi sur les Explosifs au Canada.

Pétrole et gaz

- L'Énergie, Mines et Ressources, ministère de: Office national de l'énergie, programme de l'énergie.

Commerce et industrie

- Consommation et Corporations, ministère de la: corporations, Commission du système métrique.
- Affaires extérieures, ministère des: programme des expositions universelles.
- Finances, ministère des: programme du tribunal antidumping, l'inspecteur général des banques.
- L'Expansion industrielle régionale, ministère de: Développement de l'industrie, du commerce et du tourisme, Commission du textile et du vêtement, Investissement Canada.
- L'Expansion industrielle régionale, ministère de: Société de développement du Cap-Breton.

Autres

- L'Énergie, Mines et Ressources, ministère de: programme d'administration, programme des minéraux et des sciences de la Terre.
- Pêches et Océans, ministère des: Services intégrés d'administration, commercialisation et affaires internationales.
- Affaires indiennes et Nord canadien, ministère des: programme des affaires du Nord.

Environment

Pollution Control

- Environment, Department of: Environmental Services program – Environmental protection.

Other

- Environment, Department of: Administration program, Environmental services program – Atmospheric environment, Environmental conservation.
- Fisheries and Oceans, Department of: Ocean science and surveys.

Recreation and Culture

Recreation

- Environment, Department of: Parks Canada program – National parks

Culture

- Communications, Department of: Arts and culture program, National Library, National Museums of Canada, Public Archives, Canadian Film Development Corporation, National Arts Centre Corporation.
- Environment, Department of: Parks Canada program – Historic parks and sites.
- Privy Council: Heritage Canada.
- Secretary of State, Department of the: Citizenship program – multiculturalism, citizens participation.

Other

- Communications, Department of: National Film Board.
- Environment, Department of: Parks Canada program – Administration, Agreements for recreation and conservation; National Battlefields Commission.
- National Health and Welfare, Department of the: Fitness and Amateur Sport Program, XV Olympic Winter Games Program.

Environnement

Contrôle de la pollution

- L'Environnement, ministère de: programme des services de l'environnement – protection de l'environnement.

Autres

- L'Environnement, ministère de: programme d'administration, programme des services de l'environnement – environnement atmosphérique, conservation de l'environnement.
- Pêches et Océans, ministère des: sciences et levés océaniques.

Loisirs et culture

Loisirs

- L'Environnement, ministère de: programme Parcs Canada – parcs nationaux.

Culture

- Communications, ministère des: programme des arts et de la culture, Bibliothèque nationale, Musées nationaux du Canada, Archives publiques, Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, Corporation du Centre national des Arts.
- L'Environnement, ministère de: programme Parcs Canada – parcs et lieux historiques.
- Conseil privé: Héritage Canada.
- Secrétariat d'État du Canada: programme de la citoyenneté – multiculturalisme, participation des citoyens.

Autres

- Communications, ministère des: Office national du film.
- L'Environnement, ministère de: programme Parcs Canada – administration, accords sur la récréation et la conservation; Commission des champs de bataille nationaux.
- Santé nationale et Bien-être social: programme de la santé et du sport amateur, Programme des XVes Jeux Olympiques d'hiver.

Labour, Employment and Immigration

Labour and Employment

- Employment and Immigration, Department of: Departmental administration program; Canada Employment and Immigration Commission – Administration Program, Employment and insurance program.
- Labour, Department of: Labour Administration Program, Canada Labour Relations Board.

Immigration

- Employment and Immigration, Department of: Canada Employment and Immigration Commission – Immigration Program, Immigration Appeal Board.

Housing

- Consumer and Corporate Affairs, Department of: Assistance Program for Urea Formaldehyde Foam Insulation Homeowners, Administration.

Foreign Affairs and International Assistance

- External Affairs, Department of: Canadian Interests Abroad Program, Canadian International Development Agency, International Development Research Centre, International Joint Commission.

Regional Planning and Development

- Agriculture, Department of: Prairie Farm Rehabilitation Administration.
- Public Works, Department of: National Capital Commission, Harbourfront Corporation.
- Transport, Department of: Canada Harbour Place Corporation Inc.

Research Establishments

- Energy, Mines and Resources, Department of: Atomic Energy of Canada Limited.
- Science and Technology, Ministry of state for: National Research Council of Canada – Scientific and industrial research program, Scientific and technical information program; National Sciences and Engineering Research Council.

Travail, emploi et immigration

Travail et emploi

- L'Emploi et l'immigration, ministère de: programme de l'administration centrale; Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada – programme d'administration, Programme d'emploi et d'assurance.
- Travail, ministère du: Programme d'administration des affaires du travail, Conseil canadien des relations du travail.

Immigration

- L'Emploi et l'immigration, ministère de: Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada – Programme d'immigration, Commission d'appel de l'immigration.

Logement

- Consommation et Corporation, ministère de la: Programme d'aide aux propriétaires d'habitations isolées à la mousse isolante d'urée-formaldéhyde, administration.

Affaires extérieures et aide à l'étranger

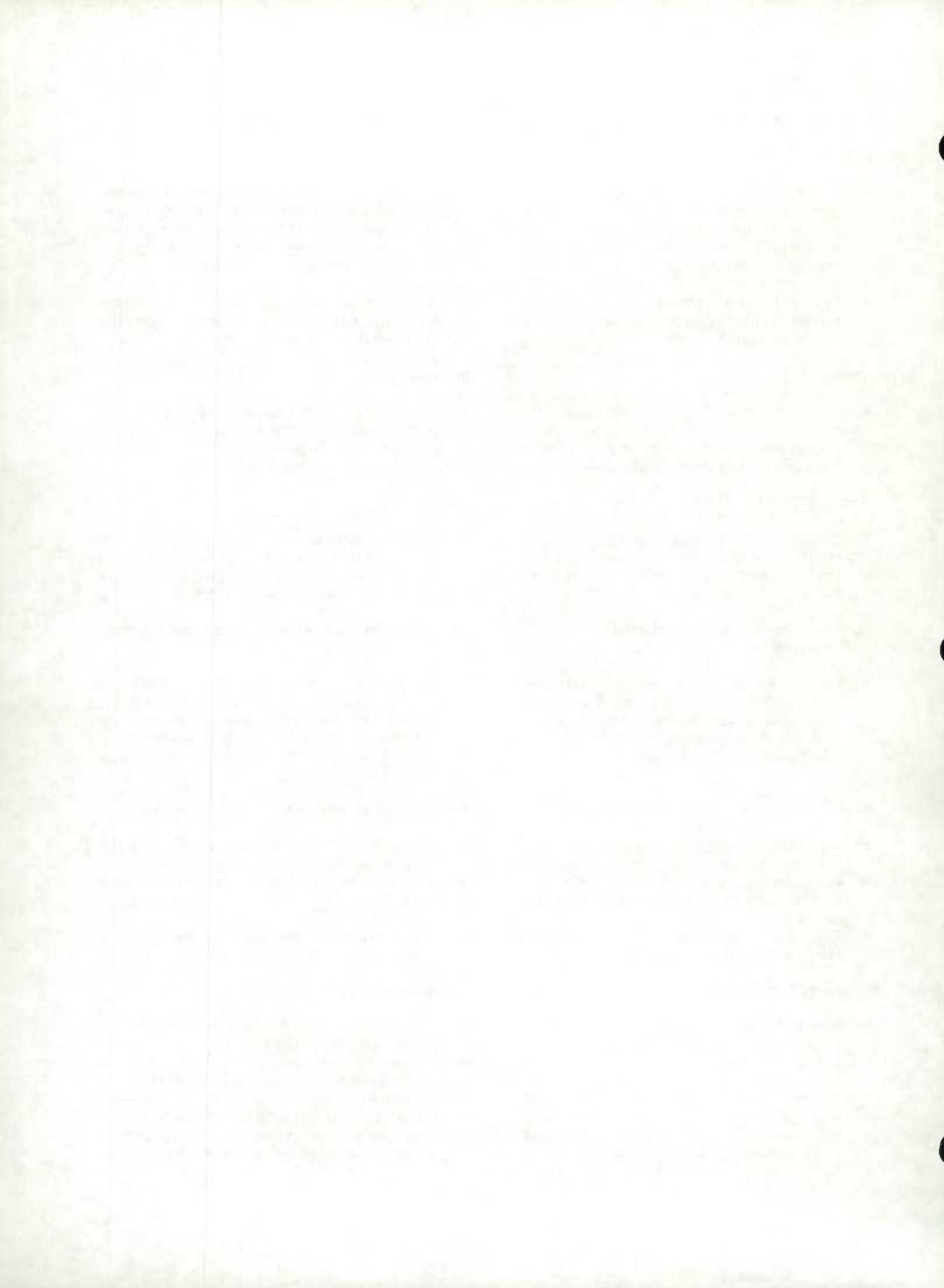
- Affaires extérieures, ministère des: Programme des intérêts du Canada à l'étranger, Agence canadienne de développement international, Centre de recherches pour le développement international, Commission mixte internationale.

Planification et aménagement des régions

- L'Agriculture, ministère de: Administration du rétablissement agricole des Prairies.
- Travaux publics, ministère des: Commission de la Capitale nationale, corporation du Harbourfront.
- Transports, ministère des: Corporation Place du Havre Inc.

Établissement de recherches

- L'Énergie, Mines et Ressources, ministère de: Énergie atomique du Canada, Limitée.
- Sciences et Technologie, département d'État des: Conseil national de recherches du Canada – Programme de recherches scientifiques et industrielles, programme d'information scientifique et technique; Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie.



Appendix C

GLOSSARY

Executive Category

Is composed of occupational groups engaged in the development of government policy, the direction of government programmes and related functions in which there is a requirement for exceptional ability in utilizing resources or in initiating or modifying administrative functions. The Senior Executive occupational group falls into this category.

Scientific and Professional Category

Is composed of occupational groups engaged in the application of a comprehensive body of knowledge acquired through university graduation in fields specified in group definitions and of professional groups in which membership in Canada is generally controlled by legally established licensing bodies. The groups included within this occupational category are:

Actuarial science
Agriculture
Architecture and town planning
Auditing
Biological sciences
Chemistry
Defence scientific service
Dentistry
Economics, sociology and statistics
Education
Engineering and land survey
Forestry
Historical research
Home economics
Law
Library science
Mathematics
Medicine
Meteorology
Nursing
Occupational and physical therapy
Pharmacy
Physical sciences
Psychology
Scientific regulation
Scientific research
Social work
University teaching
Veterinary science.

Annexe C

TERMINOLOGIE

La catégorie de la direction

Se compose des groupes d'occupation qui élaborent les politiques administratives, dirigent les programmes administratifs et remplissent des fonctions connexes exigeant des aptitudes supérieures pour l'utilisation des ressources ou l'institution ou la modification des fonctions administratives. Le groupe de la haute direction est compris dans cette catégorie.

La catégorie scientifique et professionnelle

Se compose des groupes d'occupation qui appliquent de vastes connaissances acquises à l'université dans les domaines précisés dans les définitions du groupe et des groupes de professions dont l'exercice au Canada est généralement autorisé et réglementé par des organismes légalement constitués. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Actuariat
Agriculture
Architecture et urbanisme
Vérification
Sciences biologiques
Chimie
Service scientifique de défense
Art dentaire
Économique, sociologie et statistique
Enseignement
Génie et arpantage
Sciences forestières
Recherche historique
Sciences domestiques
Droit
Bibliothéconomie
Mathématiques
Médecine
Météorologie
Sciences infirmières
Ergothérapie et physiothérapie
Pharmacie
Sciences physiques
Psychologie
Réglementation scientifique
Recherche scientifique
Service social
Enseignement universitaire
Médecine vétérinaire.

Administrative and Foreign Service Category

Is composed of occupational groups engaged in the planning, execution, conduct and control of programmes serving the public interest, the political and economic relations between Canada and other countries and the requirements of internal management in the Public Service of Canada. The groups included within this occupational category are:

- Administrative services
- Administrative trainee
- Commerce
- Computer systems administration
- Financial administration
- Foreign affairs
- Information services
- Organization and methods
- Personnel administration
- Programme administration
- Purchasing and supply
- Translation
- Welfare programmes.

La catégorie administrative et du service extérieur

Se compose des groupes d'occupation qui préparent, exécutent, dirigent et surveillent des programmes à l'intention du public ou intéressant les relations politiques et économiques du Canada avec les autres pays et répondent aux besoins de la gestion interne dans la Fonction publique du Canada. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

- Services administratifs
- Stagiaire en administration
- Commerce
- Gestion des systèmes d'ordinateurs
- Gestion des finances
- Service extérieur
- Services d'information
- Organisation et méthodes
- Gestion du personnel
- Administration des programmes
- Achat et approvisionnement
- Traduction
- Programmes de bien-être social.

Technical Category

Is composed of occupational groups engaged in the conduct of analytical, experimental and investigative duties in the natural, physical and social sciences, the preparation, inspection and measurement of biological, chemical and physical substances and materials and the design, construction, inspection, operation and maintenance of complex equipment, systems and processes and the performance of similar technical duties. The groups included within this occupational category are:

- Aircraft operations
- Air traffic control
- Drafting and illustration
- Educational support
- Electronics
- Engineering and scientific support
- General technical
- Photography
- Primary products inspection
- Radio operation
- Ships' officers
- Social science support
- Technical inspection.

La catégorie technique

Se compose des groupes d'occupation qui effectuent des analyses, expériences et enquêtes dans les sciences naturelles, physiques et sociales et qui assurent la préparation, l'inspection et la mesure des substances et des matières biologiques, chimiques et physiques et la création, la construction, l'inspection, le fonctionnement et l'entretien d'appareils, de systèmes et de mécanismes complexes et l'exécution de tâches techniques similaires. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

- Navigation aérienne
- Contrôle de la circulation aérienne
- Dessin et illustrations
- Soutien de l'enseignement
- Électronique
- Soutien technologique et scientifique
- Techniciens divers
- Photographie
- Inspection des produits primaires
- Radiotélégraphie
- Officiers de navire
- Soutien des sciences sociales
- Inspection technique.

Administrative Support Category

Is composed of occupational groups engaged in the preparation, transcribing, transmitting, systematizing and maintenance of records, reports and communications of manual processes, or by operating various machines and equipment, as in the direct application of rules and regulations. The groups included within this occupational category are:

Clerical and regulatory
Communications
Data processing
Office equipment operation
Secretarial, stenographic, typing.

Operational Category

Is composed of occupational groups engaged in the performance of a craft or of unskilled work in the fabrication, maintenance and repair activities, in the operation of machines, equipment and vehicles and in the provision of postal, protective, correctional, personal or domestic services. The groups included within this occupational category are:

Correctional
Firefighters
General labour and trades
General services
Heating, power and stationary plant
operation
Hospital services
Lightkeepers
Postal operations (LCUC)
Postal operations (Sup.)
Postal operations (CUPW)
Printing operations
Railway mail clerk
Revenue postal operations
Ship repair
Ships' crew.

Other Category

Are employees of a department or a departmental corporation or special fund for whom the occupational breakdown does not apply or is not available to our sources of information.

La catégorie du soutien administratif

Se compose de groupes d'occupation chargés de préparer, transcrire, transmettre, organiser et tenir des documents, des rapports et des communications au moyen de procédés manuels, ou par le fonctionnement de machines et d'appareils divers ou d'appliquer formellement les règles et réglements. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Commis aux écritures et aux règlements
Communications
Traitement mécanique des données
Mécanographie
Secrétariat, sténographie, dactylographie.

La catégorie de l'exploitation

Se compose des groupes d'occupation qui exercent un métier ou exécutent un travail non spécialisé ayant rapport aux travaux de fabrication, d'entretien et de réparation qu'exigent le fonctionnement de machines, d'appareils et de véhicules, ainsi que les services postaux, de protection, correctionnels, personnels ou domestiques. Les groupes compris dans cette catégorie d'occupation sont:

Services correctionnels
Pompiers
Manoeuvres et hommes de métier
Services divers
Chauffage, force motrice et opération de machines fixes
Services hospitaliers
Gardiens de phare
Opérations postales (UFC)
Opérations postales (Surv.)
Opérations postales (SPC)
Services d'imprimerie
Commis ambulant
Bureaux de poste à commission
Réparation des navires
Équipages de navires.

La catégorie autres

Le groupe des employés d'un ministère ou d'une corporation de département ou d'un fonds spécial pour lesquels la ventilation par groupe d'occupation n'est pas applicable ou pour lesquels on ne dispose pas de détails.

Employee

Any person drawing pay for services rendered or for paid absence during the reference period and for whom it is required to complete a Revenue Canada T-4 Supplementary Form in accordance with the Income Tax Act and Regulations made thereunder.

Regular Payroll

The basis wage and salary payments made to employees during a specified period of time, excluding overtime, retroactive salary and special payments.

Gross Payroll

Includes, in addition to regular pay, overtime, retroactive salary and special payments for government enterprises.

Retroactive Payments

Retroactive payments cover adjustments applicable to prior months, resulting from salary increases. Data are included in the month which payment is made.

Overtime Payments

Payments for work done beyond the normal working hours. Data are included in the month during which the payments are made even though they may pertain to overtime worked during previous months.

Other Pay

Payments for extra duty (e.g., shift premium, call-back and standby pay), separation pay (e.g., retirement allowances, severance pay), vacation pay in lieu of vacation leave, bonuses and taxable benefits (e.g., employer's contributions to pension plans, unemployment insurance contributions).

Employé

Toute personne rémunérée pour les services rendus ou pour un congé payé durant la période de référence et pour qui on est requis de remplir une déclaration T-4 supplémentaire de Revenu Canada selon la Loi de l'impôt sur le revenu et les règlements afférents à ce sujet.

Rémunération ordinaire

Salaires et traitements de base versés à des employés au cours d'une période déterminée, sans les paiements d'heures supplémentaires, les rappels et les paiements spéciaux.

Rémunération brute

Comprend les paiements d'heures supplémentaires, les rappels en plus de la rémunération ordinaire et les paiements spéciaux pour les entreprises publiques.

Rappels

Les rappels sont des ajustements apportés aux mois précédents par suite d'augmentations salariales. Les données sont prises en compte pour le mois où le paiement est effectué.

Paiements d'heures supplémentaires

Paiements pour travail accompli au-delà de la durée des heures normales de travail. Les données sont prises en compte pour le mois où les paiements sont effectués, même s'il s'agit d'heures supplémentaires travaillées les mois précédents.

Autres paiements

Paiements pour les services supplémentaires (par ex., prime de poste, indemnisation de rappel au travail, indemnisation de se tenir prêt au travail), indemnité de cessation d'emploi (par ex., allocation de retraite, indemnité de départ), indemnité de vacances au lieu du congé annuel, gratifications et les prestations imposables (par ex., les cotisations de l'employeur aux régimes de pensions et celles à l'assurance chômage).

Classification by Function

The function indicates the service provided by government. Its purpose is to afford comparability of data over a number of years and with other levels of government without the complicating factor of periodic structural changes of departments and the differences of structures of other levels of government.

Classement selon la fonction

La fonction indique le service dispensé par l'administration publique. Elle doit permettre la comparaison des données sur un certain nombre d'années ainsi qu'avec les autres niveaux d'administration publique sans que l'on ait à se préoccuper des modifications administratives périodiques ni des différences d'organisation aux autres niveaux d'administrations.

CANSIM Releases – Disponibles sur CANSIM

	Matrix numbers Numéros de matrices
Financial Management Series – Séries de gestion financière	
Revenue and Expenditure – Recettes et dépenses	
Consolidated – Consolidées:	
Fed/Prov/Loc. – Féd/Prov/Loc.	3159-3160
Prov/Loc. – Canada Total – Proc/Loc.	3146
Prov/Loc. – By Province – Prov/Loc – Par province	3147-3158
Federal – Fédérales	2777-2778
Provincial – Canada Total – Provinciales	2751
Provincial – By Province – Provinciales – Par province	2752-2763
Local – Canada Total – Locales	2764
Local – By Province – Locales – Par province	2765-2776
Assets and Liabilities – Actif et passif	
Federal – Fédéral	3200
Provincial – Canada Total – Provinciales	2201
Provincial – By Province – Provinciales – Par province	3202-3213
Federal Business Enterprises – Entreprises commerciales fédérales	
Income Statement – Canada Total – État des revenus	3214
Income Statement – By Industry – État des revenus – Par activités économiques	3215-3222
Balance Sheet – Canada Total – Bilan	3232
Balance Sheet – By Industry – Bilan – Par activités économiques	3233-3240
Unappropriate Surplus – Canada Total – Éxcédent non affecté	3223
Unappropriate Surplus – By Industry – Éxcédent non affecté – Par activités économiques	3233-3240
Control, Taxation and Sale of Alcoholic Beverages – Contrôle, taxation et vente des boissons alcooliques	2728-2731
Government Employment – Emploi dans les administrations publiques	
Federal – By Province and Metro Area – Fédéral – Par province et région métropolitaine	2717-2720
Provincial – By Province – Provinciales – Par province	2722
Local – By Province and Metro Area – Locales – Par province et région métropolitaine	2725-2726
System of National Accounts – Système de comptabilité nationale	
Quarterly – Canada Totals – Trimestriel – Totaux Canada	
Federal – Fédéral	2711
Provincial – Provinciales	2712
Local – Locales	2713
Canada and Quebec Pension Plans – Fonds de pensions du Canada et du Québec	2714
Hospitals – Hôpitaux	2715
Annual – By Province and Canada Total – Annuel – Par province et total Canada	
Local – Revenue – Locales – Revenus	0101-0101
Local – Expenditure – Locales – Dépenses	0101-0203

PUBLICATIONS OF THE PUBLIC INSTITUTIONS DIVISION

Catalogue

Government Finance Statistics

- | | |
|--------|--|
| 68-202 | Consolidated Government Finance, A., Bil. |
| 68-211 | Federal Government Finance, A., Bil. |
| 68-207 | Provincial Government Finance – Revenue and Expenditure, A., Bil. |
| 68-209 | Provincial Government Finance – Assets, Liabilities, Sources and Uses of Funds, A., Bil. |
| 68-204 | Local Government Finance, A., Bil. |

Government Enterprise Finance Statistics

- | | |
|--------|---|
| 61-203 | Federal Government Enterprise Finance, A., Bil. |
| 61-204 | Provincial Government Enterprise Finance, A., Bil. |
| 63-202 | The Control and Sale of Alcoholic Beverages in Canada, A., Bil. |

Government Employment Statistics

- | | |
|--------|---|
| 72-004 | Federal Government Employment, Q., Bil. |
| 72-205 | Federal Government Employment in Metropolitan Areas, A., Bil. |
| 72-007 | Provincial and Territorial Government Employment, Q., Bil. |
| 72-009 | Local Government Employment, Q., Bil. |

The Financial Management System

- | | |
|---------|---|
| 68-507E | The System of Government Financial Management Statistics, O., E. and F. |
|---------|---|

Q. – Quarterly A. – Annual O. – Occasional
E. – English F. – French Bil. – Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue 11-204E, price Canada \$10.00,
Other Countries \$11.50.

PUBLICATIONS DE LA DIVISION DES INSTITUTIONS PUBLIQUES

Catalogue

Statistiques des finances publiques

- | | |
|--------|---|
| 68-202 | Les finances publiques consolidées, A., Bil. |
| 68-211 | Les finances publiques fédérales, A., Bil. |
| 68-207 | Les finances publiques provinciales – Recettes et dépenses, A., Bil. |
| 68-209 | Les finances publiques provinciales – Actif, passif, provenance et utilisations des fonds, A., Bil. |
| 68-204 | Les finances publiques locales, A., Bil. |

Statistiques des finances des entreprises publiques

- | | |
|--------|--|
| 61-203 | Les finances des entreprises publiques fédérales, A., Bil. |
| 61-204 | Les finances des entreprises publiques provinciales, A., Bil. |
| 63-202 | Le contrôle et la vente des boissons alcooliques au Canada, A., Bil. |

Statistiques de l'emploi dans les administrations publiques

- | | |
|--------|---|
| 72-004 | L'emploi dans l'administration fédérale, T., Bil. |
| 72-205 | L'emploi dans l'administration fédérale – Régions métropolitaines, A., Bil. |
| 72-007 | L'emploi dans les administrations provinciales et territoriales, T., Bil. |
| 72-009 | L'emploi dans les administrations locales, T., Bil. |

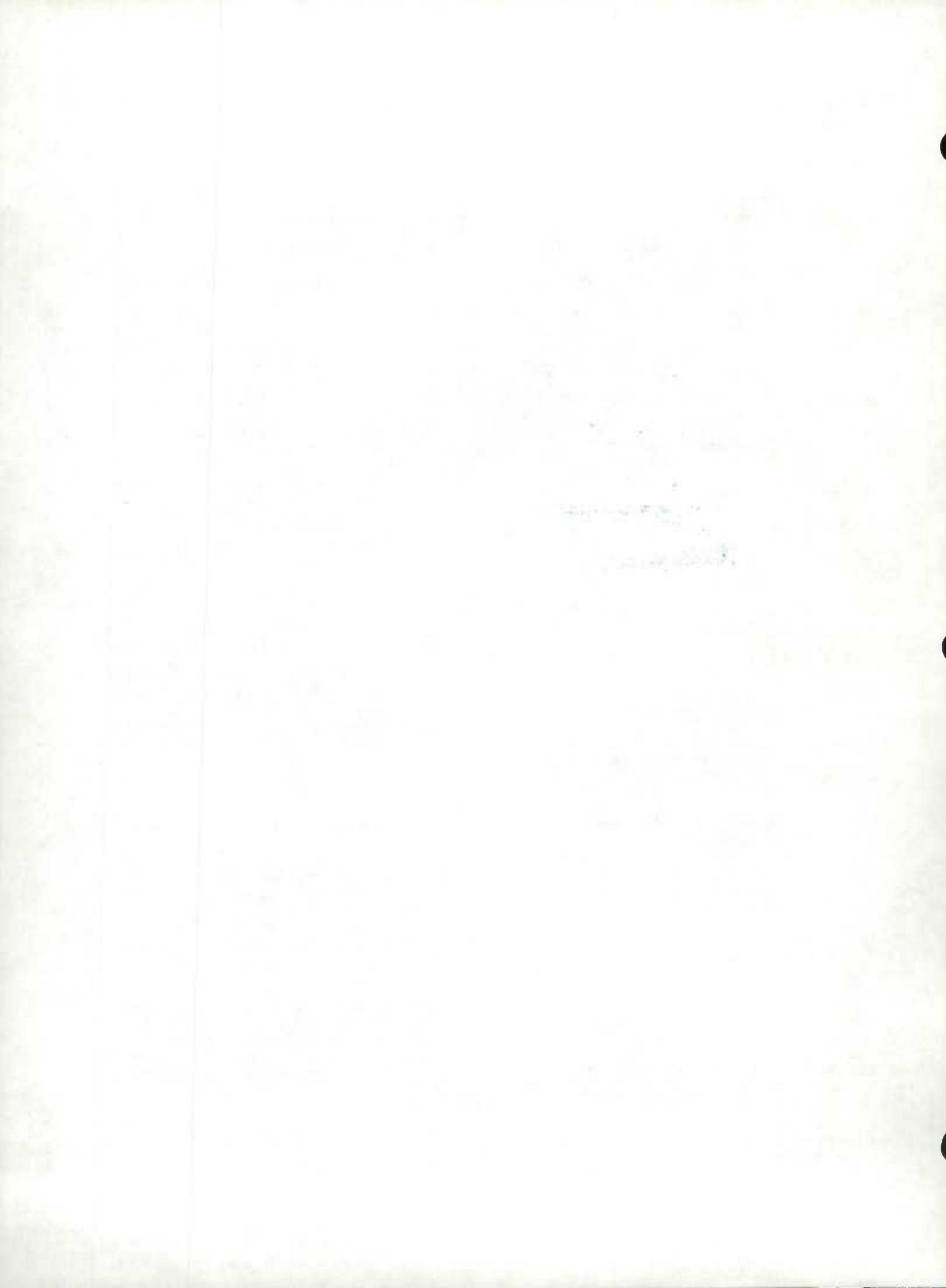
Le système de gestion financière

- | | |
|---------|--|
| 68-507F | Le système statistique de gestion des finances publiques, HS., F. et Angl. |
|---------|--|

T. – Trimestriel A. – Annuel HS. – Hors série
F. – Français Angl. – Anglais Bil. – Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une grande variété de bulletins statistiques sur la situation économique et sociale du Canada. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

No 11-204F, prix Canada \$10.00, Autres pays \$11.50.



DATE DUE
DATE DE RETOUR

MAY MAI - 5 1987

JUN JUIN 18 1987

JULY JULI 29 1987

MAY MAI - 4 1988

NLR 178

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010466518

0.5

Canada